



Diamars, November 29, 2011 - Edicion 6 Vol.1179 - Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

'Moinho de Vento mais Fantoche Veloz'

GOBIERNO A BIRA UN 'HUB' PA POLITICONAN VIAHA ROND MUNDO

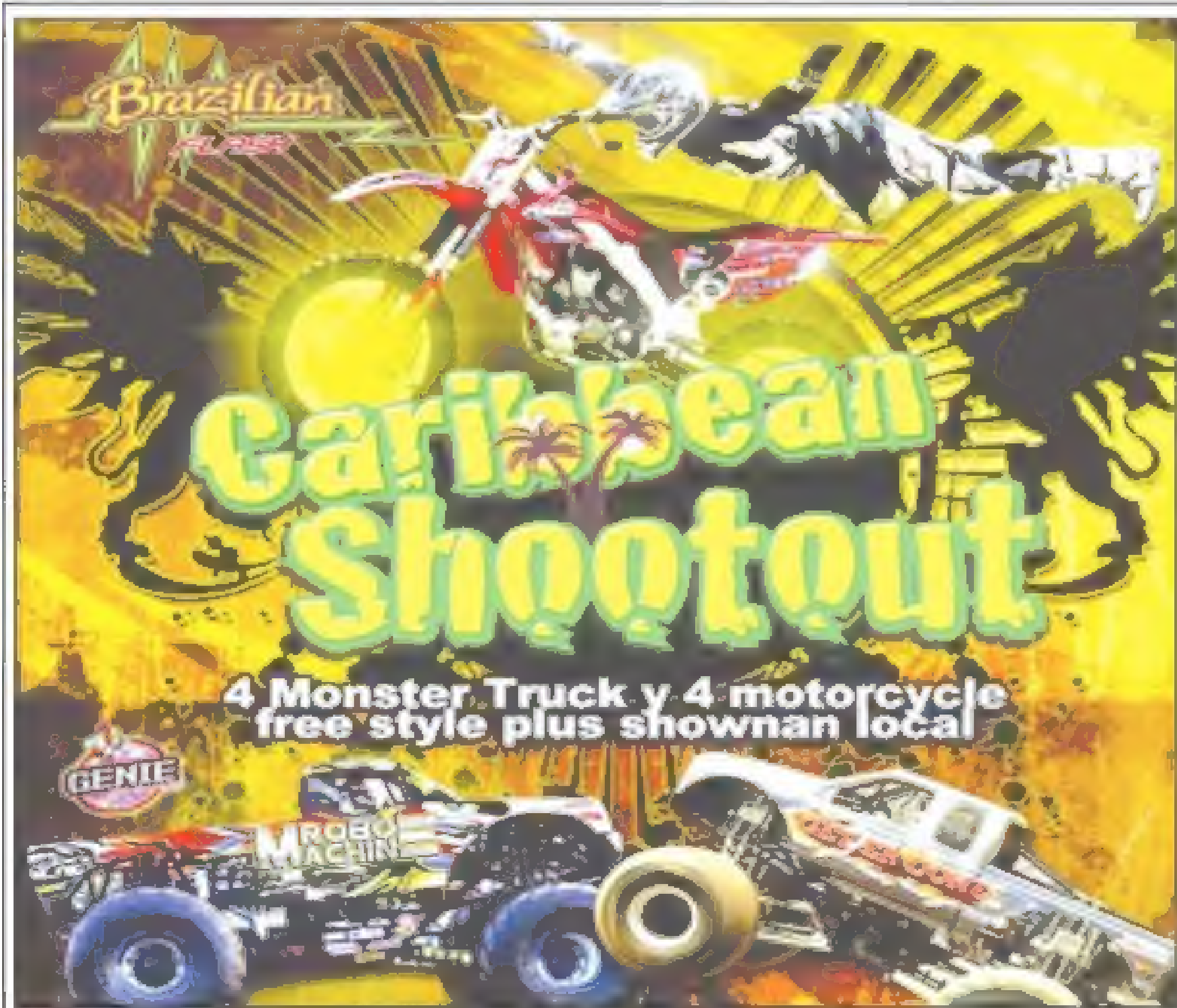


**ORA HENDE OFENDE
PARLAMENTARIO, TA "VRIJ
BRIEF" PA E PARLAMENTARIO
BATI E HENDE?**

KICO MINISTER PRESIDENTE TA BISA DI ESAKI?

Na Piedra Plat:

Auto a dal peaton



Pag. 2

**\$\$\$ GANA \$\$\$
10 MIL FLORIN**

Pueblo disgusta cu Comision Santana di Santa Cruz

POLITICA PARTIDISTA A DRENTA SANTANA?????

Ta prohibi pa pone un banki dilanti e graf di
nos libertador!



Pueblo a reacciona:

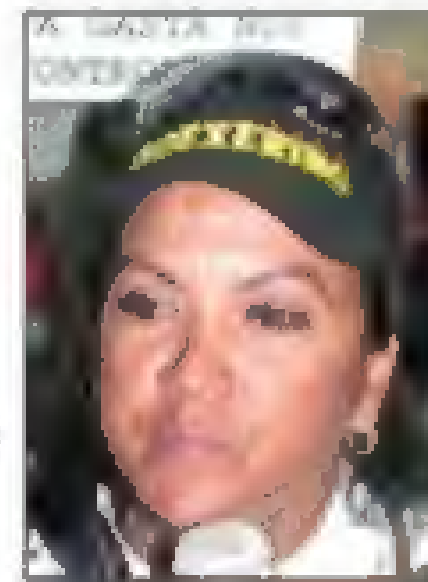
MELVIN TROMP TA UN ABUSADOR!

E si ta ofende tur hende y awor cu
a contest'e bek, e kler bira hulk y
abusa!



CONGRESO A BIRA LUGAR UNDA TA LASTRA Y OFENDE HENDE

Magaly y Gregorio a permiti tur
esaki pasa!



Bus di SETAR a pasa reparti regalo den cuadro di 25 aniversario di SETAR

SETAR ta yama Danki den cuadro di su 25 Aniversario



Solo di Pueblo cu 9511 ta regala un QUAD of:

10.000

florin cash

1. Yena e coupon aki y entregue na oficina di Solo di Pueblo na Sta. Cruz 110.
2. Manda un sms na 9511 y skirbi QUAD of 10 mil. Sorteo ta tuma lugar na fin di December

Yena e coupon aki y suerte:

Number & Fam: _____

Adres: _____

Telefon: _____

E-mail: _____

Na cual tienda bo ta cumpra bo corant?

Bo ta abonado? si ☐ no ☐

Donkey Tromp, Luci y Baba Herde ta e tresnan cu ta yama tur siman pone presion riba Landsrecherche den e caso di Lotto

Shonnan laga investigacion cana su caminda y bin mesun fuerte pafor ora e caba



STA. CRUZ -- Informacion cu a yega na Solo di Pueblo ta muestra cu tur siman tin hendenan manda pa minister ta trata na un manera of otro pa pone presion riba Landsrecherche relaciona cu e caso di Lotto. Asina ministernan ta keda poco tras di cortina pero ta usa nan alibabanan entretro Donkey Tromp, Luci y Baba Herde kendenan ta esnan cu mester jama y preciona un instancia cu mester ta imparcial riba algo cu no tin. Aparentemente e caso ta den su delaster vuelta unda ta haciendo pregunta riba e famoso rapport di E&Y cual ta un rapport sin pia y sin cabez cual tampoco ta firma pa ningun Registeraccountant

ni tampoco un AA kende ta esnan autoriza den mundo di accountant pa haci tipo di investigacionnan asina. Di acuerdo cu Verorderings Gedrags Code internacional e rapport aki no ta cumpli cu standardnan necesario pa por tin balor. Tin keho oficial entrega na Landsrecherche y Openbaar Ministerie pa cu esaki y ta di spera e wordo trata cu mesun urgencia y seriedad. Aki hendenan cu a sinta skirbi cosnan cu nan no por para pa mester wordo persigui segun strafrechterlijke artikel di valsheid in geschrifte. Na Donkey, Luci y Baba, kendenan ta gastando nan energia, boso por drumi trankil y na final boso bin mesun fuerte dilanti tambe. Proyectonan di

Lotto TUR tey y ningun no ta manera e caso di fondo di desaroyo unda un tal Otmar y otro ministernan a 'get away'. Eynan si a pluma 50 miyon entre 'friends and family' unda mesun computer y aparentemente mesun hende tabata produci 3 pa 4 oferta pa cada trabao hortando pueblo miyones di florin. Lotto bao maneho di MEP crece den venta 16 miyon na aña 2001 pa 42.4 miyon na 2009. Ta ora pa Gobierno stop di yora awor y cuminsa publica venta di Lotto di aña 2010 y 2011 anto laga pueblo huzga e desaster di Mike Eman y Mike de Meza. Lotto e cay cu 20 miyon den venta. Esaki ta un crueldad di marca mayor cu un gobierno terco so por haci. Ernst & Young a cobra mas di 1 miyon di placa di deporte. Kantoer Kloes y Luci Herde tambe a strika honderden duizenden di placa di deporte. Finalmente ta nan dos lo bay carga e culpa di e desaster di siglo. Mentenan enfermo so por trata deporte na e manera aki. Duna tempo tempo!!!!!!

Cabayero ta perde control cu su Harley Davidson y ta cay



STA. CRUZ -- Dialuna pa 2'or y 30 di merdia a pasa un accidente den Tangerinastraat. Un cabayero riba su Harley Davidson, coriendo bastante duro cu su Harley bayendo direccion panord y yegando na e

cruzada, a perde control y a cay. El a henda su mes. Polis y ambulance a bin na e sitio. Personal di ambulance a trate y despues a transporte pa hospital. E Harley su papelnan no tabata na ordo y e brommer a ser hiba pa takelwagen.

'Moinho de Vento mais Fantoche Veloz'

Pueblo a reacciona:

GOBIERNO A BIRA UN 'HUB' PA POLITICONAN VIAHA ROND MUNDO



STA. CRUZ -- Esnan cu a kere cu e proyecto mudamento di Waf di Playa pa Barcadera pa asina crea un Hub pa carga den region lo tabata un proyecto na beneficio di Aruba, no a wordo informa debidamente door di gobierno. Esnan cu a kere cu aeropuerto di Aruba tambe lo bira un Hub pa carga aereo pa e region di Caribe y America Latina, tambe no a wordo informa debidamente door di gobierno. E ultimo proyecto unda cu via un supuesto Europahuis, Aruba lo bira un Hub economico y tecnologico pa Europa y America Latina tambe ta otro proyecto cu falta di informacion debido. E unico Hub cu Aruba realmente ta participa 100% den dje ta e Hub di gobierno pa ministranan usa Aruba y su aeropuerto pa viaha rond mundo. No ta pasa un siman cu tur e ministranan di e gobierno di AVP ta na Aruba. Ta tras di otro nan ta pasa e estafette pa otro pasobra durante ultimo simannan so casi no tabata

tin gobernacion na Aruba, si mester waak cuanto ministro tabata viaha pa loco den tur direccion cu biento ta supla na mundo. Y no ta ministro y parlamentaronan so ta viaha pa loco pasobra ta varios departamento di gobierno tambe ta manda hende viaha rond mundo. Un conferencia tras di otro tin cu wordo atendi den tur skina di mundo. Prome Ministro Mike Eman ta manera Don quichote y Sancho Panza cu den e boeki famoso tabata bringa contra molina di biento na Spaña, pero awor ta bay bende molina di biento di TNO na Colombia. Mas bergonzoso ta cu Mike Eman hunto cu su compañero Sancho Panza di prensa cumpra, tambe conoci como alias Vasco Da Gamma, a bay ta Colombia na La Guajira pa bishita e Indiannan y ofrece nan molina di biento keriendo cu a pover habitantenan indigena no sa kico ta molina di biento. E acto aki ta wordo considera door di hopi Latino biba na Aruba

como un acto di humiyacion pasobra e tabata muestra manera cu un politico di Aruba ta bay a estilo di colonialistanan europeo pa bay ofrece indiannan maraviyanan nobo. Tabata falta pa nan a hiba kraal cu spiel pa e indiannan pasobra mientras nan tabata papia di molina di biento y energia solar, e indiannan tabata djs waak tras di nan lomba unda cu pa basta aña caba gobierno Colombiano a laga pone molina di biento y di cual nan foto a wordo publica na Aruba tambe. E siman aki dos ministro a viaha pa Brazil unda cu aparentemente nan ta bolbe bay convence e Brasileronan cu tin un ruta pa exportacion pa Europa cu e Brasileronan a siglonan largo no tabata na altura di dje. No ta conoci si e Brazil tambe Don Quichote y Vasco da Gamma ta bay ofrece e Brasileronan molina di biento di TNO, pero hecho ta keda cu nan a sigui cu e mytho di e boeki di Don Quichote y den un concepto nobo pasobra Don Quichote tabata bringa contra molina di biento y Mike hunto cu Vasco da Gamma ta bay bende henter America Latina molina di biento di Europa. Na Colombia e indiannan a yama nan 'El Hombre blanco con Titere Veloz'. No ta conoci ainda si nan ta bay bishita e indiannan den region di Amazonia di Brazil y eynan kizas nan lo haya e nomber di Indiannan 'Moinho de Vento mais Fantoche Veloz'.

PARLAMENTARIO MELVIN TROMP TA UN ABUSADOR!

E si ta ofende tur hende y awor cu a contest'e bek, e kier bira hulk y abusa!



STA. CRUZ -- Ta conoci cu parlamentario Melvin Tromp na un cantidad di ocasion ta ofende hende tanto den parlamento y pafor di parlamento. Hopi vez parlamentario Melvin Tromp a ofende parlamentario Evelyn Wever-Croes den parlamento, papiando palabranan for di sla, cual no ta digno di un parlamentario. Awor ata e honorable miembro di parlamento den su wayaba den un happy hour no por wanta opinion di un ciudadano, sea cu e ciudadano a ofende of no. Na un forma cobarde ta bay maltrata e ciudadano di trincion, esaki ta Melvin Tromp. Awor e kier rabia bira hulk y abusa pasobra cu e lo a wordo ofendi. No ta e mesun ehempel aki of hasta pior, e honorable parlamentario Melvin

Tromp a bin ta dunando na pueblo. Un y tur cu mira Melvin den parlamento, ta haya un berguenza mira con un representante di pueblo ta haci mahos den sala di parlamento. Esaki ta e ehempel cu e parlamentario di AVP ta duna na pueblo! Esaki ta e role model di AVP? Esaki ta e politica di calidad? Paul mester contesta pueblo esaki. Baba tambe mester contesta si esaki ta e politica nobol. Awor cada persona cu tin opinion diferente tin cu wordo bati y maltrata di trincion? E forma di actua aki ta di un abusador! Mike Eman como lider di AVP mester splica pueblo cu si partido berde ta aproba e forma di actua di parlamentario Melvin Tromp. Of esaki ta e modus operandi di AVP, esta tur cu ta contra ta wordo bati y maltrata di trincion! Abusol Melvin a kere cu ta den boto e tal Pueblo ta manda bisa Melvin Tromp pa mihor e laga e bebida den e botter, si bo no comporta bo mes. Un berguenza total! Dos aña perdi, pueblo a paga Melvin 24 luna 12 mil florin cu ta suma 288 mil florin! Casi 300 mil florin tira afor!

Nos ta paga Afl. 70.- pa gram di oro 100%



Nos ta compra tur clase di ORO
Y PAGABO MESORA!!

Habri di dialuna pa diasabra
for di 10am pa 7pm

Situa na C-JAM Sta. Cruz, Jucuri 66 - Tel: 585-6558 - E-mail: quickcasharuba@hotmail.com



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

E mayoria den Parlamento ta permiti Ministernan De Meza y Sevinger tene e taxatierapport di 30 di November 2010 bon scondi pa Pueblo



STA. CRUZ -- Durante e encuentro cu Parlamento tabata tin cu expertonan envolvi den e compra di e edificio di La Dolce Vita door di Utilities, a sali na cla cu ta existi un taxatierapport di 30 di November 2010 cu ta fiha e balor mas reciente di e edificio promer cu esaki a wordo bendi. Nos fraccion a pidi e documento aki, pero e Ministernan de Meza y Sevinger a keda nenga rotundamente, bisando cu e rapport no ta existi. Tur cos ta muestra cu e mandatarionan tin e rapport aki bon scondi pa Pueblo no a haya sa kico tin poni aden. Mester remarca cu den e encuentro, e notario a splica bon cla cu ta existi un taxatierapport mas nobo cu e rapport di 2006 cu e Ministernan De Meza y Sevinger ta referi na dje. Segun e notario, e taxatierapport nobo ta fecha dia 30 di November 2010. E notario a indica cu el'a waak e rapport y cu e ta kere cu e banco envolvi den e compra di edificio tambe lo a mira e taxatierapport aki y a base di esaki lo a duna Utilities un hypotheek di

1.7 milyon. Sinembargo, den e encuentro nos por a scucha Sr. Hoevertz di Utilities bisa cu lo ta trata di un confusion y cu e taxatierapport di 2010 cu e notario ta referi na dje, no lo ta existi. Segun Sr. Hoevertz ta un rapport di experticio tin den cual a stipula e daño y e perdida di balor cu e edificio a sufrí compara cu e suma poni den e taxatierapport di 2006. E Ministernan De Meza y Sevinger na nan turno tambe a nenga e existencia di e taxatierapport di 2010 categoricamente. Pues e dos Ministernan hunto cu sr. Hoevertz di Utilities a bay contra di e palabra di e notario. E contradiccion aki ta un indicacion fuerte cu e taxatierapport di 30 di November 2010 probablemente lo tin informacion aden cu no ta combiná Pueblo pa haya sa di nan y pesey e Ministernan De Meza, Sevinger y tambe sr. Hoevertz di Utilities lo ta prefera pa e taxatierapport aki keda bon scondi. E ta un lastima cu e mayoria den Parlamento no kier cuestiona e contradiccion aki y ta laga e dos

Ministernan tuma Pueblo haci sin mas. E reunion publico yama riba e compra di e edificio no a brinda Pueblo e informacion ni e claridad necesario riba e compra cuestionabel aki. E fraccion mayoritario den Parlamento, mescos cu den e caso di e proyecto di klasnan modular, a mustradinotinemadurez politico necesario pa por cuestiona e Ministernan concerni. Nan a bolbe keda sin asumi e responsabilidad cu Pueblo a deposita den nan y a prefera di duda den e palabra di e notario pa asina nan permiti Ministernan De Meza y Sevinger tene e taxatierapport di 30 di November 2010 bon scondi pa Pueblo.

Varios miembro di SEPPA disgusta cu e maneho di e sindicato

CONGRESO A BIRA LUGAR UNDA TA LASTRA Y OFENDE HENDE

Magaly y Gregorio a permiti tur esaki pasa!



STA. CRUZ -- Nos a ricibi informacion di algun miembro disgusta cu maneho di e sindicato. Aki nan a trece un articulo cu a wordo publica den e revista di SEPPA di 25 November 2011. Durante di e Congreso di 25 di November 2011 por destila for di e notulanan di e di December 2010 con Magaly Brito y Gregorio Wolf ta dirigi e Congreso y a laga e miembronan di SEPPA lestra miembro di SEPPA, sr. Juan Carrasquero,

na un forma denigrante y sin ningun clase di etica. Segun informacion sr. Juan Carrasquero tabata malo y no por a atende e reunion, pero e miembronan sin misericordia a ofende y lague na werki palabranan manera "e porco sushi", "appel putri", "ta bay di mas, pa kibra SEPPA", "ta papia disparate na radio", "royeer e ... ect. etc...". Esaki ta SEPPA, aña 2011, un sindicato sin escrupulo, cu no ta goza di ningun clase di confianza den pueblo. Mihor a directiva baha pa caba y laga hende drechi maneha SEPPA.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**

**WITEN
SLEEP COMFORT**
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.
Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Dr. Maikel Kelly di MEP:

Situacion na Hospital tin e trahadornan disgusta



STA. CRUZ -- Siman pasa parlamentario dr. Maikel Kelly ■ trece dilanti ■ problema cu ta reinando na hospital, unda cu Ruben Croes a wordo kita for di trabao, cual ■ trece un gran cantidad di problema. Segun sr. Kelly, kitamento di e persona aki tabata ■ druppel cu tabata falta cu a pone e hemchi bay over. Esaki a pone e trahadornan di hospital bay den protesta pa un ora pa muestra nan disgusto. Tambe nan a traha un carta, cual nan kier a entrega diabierna atardi na sr. Boesten, kende ta ■ director di hospital. Pero sr. Boesten tabata den exterior. Aki e trahadornan a muestra nan malcontento pa ■ maneho cu ta ser hiba den Dr. Horacio Oduber. Segun sr. Kelly ya caba ta conoci cu sr. Boesten tin un oficina pa e trece hende for di Hulanda pa bin traha aki na Aruba, cual ya e ser treci dilanti den varios medio di comunicacion. Parlamentario Kelly a splica riba e situacion di hospital, unda cu na comienzo di Juni ■ wordo firma e concepto pa un acuerdo di cooperacion entre e hospital di Aruba, Curaçao y Sint Maarten. Pero segun sr. Kelly e specialistanan di Curaçao a lanta contra e acuerdo aki, principalmente ora Minister Visser a papia cierto palabranan ofensivo na ■ specialistanan di Curaçao. Nan a lanta

contra sr. Visser, pero tabata e Promer Minister Schotte y tambe e Minister di Salubridad di Curaçao cu ■ hala atras nan palabra y a bisa cu nan no kier tin nada mas ■ e concepto cu a wordo firma. Pero segun sr. Kelly na Aruba no a tende nada mas ■ Minister Visser ■ bay door cu ■ concepto of ta kita esaki. Segun sr. Kelly na 2007 sr. Boesten a bin Aruba pa haci un reorganizacion y e'la haci ■ reorganizacion aki tambe, pasobra tabata tin bastante hende trahando na hospital y a kita mas di 50 trahador ■ tempo ey. Berdaderamente esaki ta un dolor unda un di ■ trahadornan a bel radio y keha di e asunto aki, pasobra nan a wordo kita, pero niun hende a haci algo. Awor cu ■ asunto di ■ Ruben Croes, cual por ser considera e druppel cu tabata falta pa pone e hemchi yena, pasobra e mal maneho ta saliendo ■ cla di kico ta socediendo ■ hospital. Segun sr. Kelly awor tin hopi tipo di keho riba sr. Ruben Croes, pero no mester lubida cu riba sr. Croes tin un director medico y un coordinador, kendenan ta dicidi riba e maneho. Segun sr. Kelly no ■ tende nada di kico a pasa cu e personanan aki y si nan ta fout y ta usa sr. Ruben Croes como 'zwarte schaap' y kit'e for di trabao y awor ta bisa cu tin keho. Segun sr. Kelly ta for di Augustus di e aña aki sr. Boesten a cuminsa menaza sr. Ruben Croes, door ■ molesti'e pa kit'e for di trabao. Parlamentario Kelly ■ sigui bisa cu el'a yega di menciona esaki caba cu sr. Ruben Croes ta mira cu tin cierto cosnan cu ta bayendo malo y a menciona esaki, pero gerencia ■ hospital no a gusta pa sr. Croes haci esaki.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

ORA HENDE OFENDE PARLAMENTARIO, TA "VRIJ BRIEF" PA E PARLAMENTARIO BATI E HENDE?

KICO MINISTER PRESIDENTE TA BISA DI ESAKI?



STA. CRUZ -- Den conferencia di prensa di MEP, Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes a elabora riba e incidente caminda un parlamentario di AVP den fin di siman a dicidi di bati un persona pasobra e persona tin hopi tempo ta ofend'e. "Na prome lugar, mi ta haya e incidente masha lamentable. Un parlamentario cu ta bringa riba caya no ta refleha bon riba nos parlamento. Awor cu nos ta celebrando 25 aña di nos parlamento, ta un berguena cu cosnan asina ta pasa, segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes. "Pero loke mas ta strañami ta cu ■ parlamentario aki, sr. Melvin Tromp, a fada pasobra ■ victima supuestamente tabata ofende pa hopi tempo. Mi ta puntra mi mes, acaso esey ta duna ■ parlamentario derecho di bati un hende? Pasobra si esey ta dun'e e derecho, anto ta hopi hende tin derecho di bati sr. Melvin Tromp mes! Si tin un parlamentario cu durante dos aña largo ■ haci nada otro cu ofende hende y hende

drechi, den parlamento y pafor di parlamento, ta e parlamentario aki. E ta ofende otro politiconan, entre nan ami mes y henter mi famia; el'a ofende nos ministerio publico. Un otro cu no ta scapa na su boca ta sr. Edmond Croes. E no ta haci nada otro cu ofend'e. Anto awor e kier hunga e rol di victima y diripiente e ta esun ofendi?". E lider di MEP a sigui ta cuestiona e falta di accion di parti di Prome Minister Mike Eman, cu mas bien, segun lider di MEP, ta manera un avestruz cu su cabez dera den tera. Riba e asunto di trailer y e veredicto negativo pa minister Dowers, unda Mike Eman a keda? Riba e asunto di Europe House, caminda cosnan straño ■ pasa den Dolce Vita, ademas di e mey miyon extra cu a wordo gasta

den remodelacion di e edificio, unda Mike Eman a keda? Riba ■ asunto di negoshi cu logo di Aruba, patrimonio di pueblo, unda Mike Eman ■ keda? Riba e asunto di MNO Vervat, cu ■ investigacion na Hulanda y cu e proyecto di trailer ■ surpasa e presupuesto cu 7 miyon florin, unda Mike Eman a keda? Riba asunto di entrega di autonomia y ■ actitud entreguista den e samenwerkings-protocol, unda Mike Eman a keda? Awor den asunto di un parlamentario cu ■ cana bati hende cu ta ofende, atrobe nada di Mike Eman! "Mi ta puntra mi mes, ta unda nos prome minister ta? Mi sa cu el'a bay balia cu indiannan na Colombia, pero pueblo no ta pague pa esey!", lider di MEP a finaliza.

GANA! GANA! y GANA! ...e servicio aki ta totalmente GRATIS!

MobiAdi
...un message tremendo

**Wak pa
bo ta 'ON'!**

SMS e palabra 'ON' na 6030 Setar of Digicel y automaticamente bo ta subscribi na MobiAdi y:

- ricibi propaganda di ofertanan
- haya tur clase di DESCUENTO y

**GANNA premionan
tur siman!!!**

SMS palabra
"ON"
na 6030

Bo kier bira un MobiAdi-STAR?

Introduci eho persona riba 21 app na MobiAdi.

Ligamen manda un SMS cu e palabra "ON" y su tras bo number di Cel a.e. ON 5907030 na 6030. E MobiAdi-STAR cu logra introduci mas persona na MobiAdi ta cu dia 30 di December ta gana e premio grandi di 15.000,- na ecranulal y cu por masha mas.

Tur siman app ta ta disponible e telefonul-STAR di siman. Cu MobiAdi bo ta gana premio tur siman. Mola pa bo ta "ON" cu MobiAdi.

Pa mas informacion yena MobiAdi Aruba na 592-5030 of 999-0025 / 999-0006
Digicel Shipping Paradise Ltd. 101 Dijkzwa, Oranjestad, Aruba

Download nos 'app' cu bo smartphone na www.MobiAdiAruba.com

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

AWOR TA FAMIA MESTER PUNTRA PA AUTOPSIA?



STA. CRUZ -- Aruba a wordo sacudi siman pasa cu e noticia di e fayecimento di un Mama cu a duna luz. Obviamente ta trata aki di un caso dramático y lo mi kier a desea e famia hopi forza cu a sia duro aki. Como Tata di famia mi curazon ta dictami di reacciona riba e sucedido aki, pasobra awe ta e famia aki a wordo confronta cu e resultado tristo aki, pero mañan e lo por ta toca cualkier otro famia tambe. Como politico/parlamentario mi ta haya cu e ta mi deber di reacciona. Nos ta pasando ultimamente den un periodo "inestable" pa loke ta toca cuido medico en general, pero tambe e cuido na hospital en particular.

E director di hospital ta laga sa cu su maneho a trese un cambio positivo pa loke ta e cuido na hospital, pero straño ta cu pueblo no ta sinti esaki, corda comparti esaki. Hasta e propio Minister

di Salubridad no ta di acuerdo cu e ponencia di e director, pasobra e a laga haci un onderzoek door di Inspectie di Holanda. Ken ta gaña ken! Awor den e caso menciona ta e famia mester a puntra pa un autopsia. Pa colmo awe mainta e famia a wordo notifica cu ningun hende di e famia MAG di ta presente. Ta algo di sconde tin??? Dicon ta e famia mester a exigí esaki?? Di con hospital no a demanda di inmediato pa haci un investigación imparcial manera den pasado e director anterior si a laga haci? A bin na mi conocimiento cu den e pasado recién ya tres (3) caso di un morto no natural a tuma lugar, y cu tambe esaki a wordo tapa "met de mantel der liefde". Y e informacion cu mi tin tambe ta cu un investigación a ser pidi al respecto, y esaki, pa straño cu e ta zona, a ser nenga door di e director actual. Ken ta protehando ken??

Kicomastatunando lugar na e unico hospital cu Aruba tin te ainda? Ta p'esey e mediconan Arubiano cu a solicita pa e posicion di director no por haya esaki?? Un di e Arubianonan cu a ser nenga, segun mi informante, a wordo nenga pasobra e lo tin lazonan mucho estrecho cu mi persona.

Pero esnan, of esun cu ta usa esaki como motibo, ta lubida di bisa cu ta gracias na e amistad cu e tin, of tabatin cu mi persona y su lazonan cu a tin cu MEP, e tin e posicion actual den e Raad van Toezicht.

Di con e Raad van Toezicht no ta controla loke ta pasando den hospital (lesá e director)? Of aki ta conta: CANI MI, PA MI CANI BO?" Y pa finaliza: ta kende ta controla e Raad van Toezicht? Mi lo bay haci un investigación hopi profundo di loke ta pasando atrobe den hospital cu compra di remedi, di aparatonan, y tambe di trabaonan cu ta ser haci den hospital, pa saca afor si tin "Conflict of Interest" den esaki. Pueblo mester lanta ariba y exigí mas claridad den e maneho scur cu ta tumando lugar na hospital. En todo caso ami como Parlamentario lo bin back riba e caso aki. E no tin mag di wordo tapa atrobe.

Dokter cu pacient ta discuti cu otro via facebook

STA. CRUZ -- Den weekend, un dokter conoci a discuti cu un dama y vice versa ariba facebook. Esaki ta den cuadro di e ultimo noticianan unda ta mirando cu dokternan ta haci mal trabao ariba pacient. E caso di mas recién no a cay den bon tera den comunidad, unda un dama a perde su bida pa posiblemente negligencia of mal practica di medico. E pacient of famia di un paciente a yama e dokter pa criminal. El a

bisa esaki, pasobra e ta sinti cu e dokter no a duna su famia un bon trato medico. E dokter te hasta tabata poco 'fada' y a bisa: 'te aki ma yega cubo'. Sinembargo e dokter no a tuma esaki y a yama e dama pa animal. 'Si ami ta criminal, abo ta animal'. Wel, esaki ta un disgusto cu tin ta biba den pueblo cu nos dokternan cu talvez pa motibo cu nan ta consulta asina hopi hende pa dia, ta yega cierto momento cu nan tambe por 'fada' di nan trabao.

Cancelacion di Fiesta di Mucha na Indian Rock Garden

Pa medio di esaki, nos ta participa cu e "Fiesta di Mucha" programá pa tuma lugar dia 1 di December 2011 den Indian Rock Garden a wordo cancela pa motibonan imprevisto. Tur esnan cu a cumpra nan ticket di entrada caba, por pasa reclama nan placa cerca e persona cu a bendenan e ticket. Danki pa e cooperacion y comprension.

Comision organizador



E temporada di fin di año
a cuminsa na TOP 95.1 cu
Robby Rosel tur mainta 4:30
pa 6:30 AM Diasabra 5:00
pa 7:00PM
"FIESTA DI FIN DI AÑO"

Na Piedra Plat:

Auto a dal peaton



STA. CRUZ-- Dialuna pa 11'or y mey di mainta un cabayero tabata jog. Na altura di Pizza Hut na Piedra Plat el'a bay cruza caminda y e no a mira e Suzuki Liana maneha pa un dama, cu tabata biniendo di

pariba. E Suzuki a dal e cabayero. Mesora polis y ambulance a yega na e sitio. E Cabayero a ser transporta cu ambulance pa hospital. Esaki a sosode net riba e dia cu el'a cumpli aña.

Auto a perde control na cruzada di Fatum

STA. CRUZ -- Diadomingo anochi pa mas o menos 11'or ta sosode un accidente na altura di cruzada di Fatum. Un auto Honda A 16147, biniendo di dilanti di Tamarijn bayendo direccion di cruzada di Fatum, no por a controla su velocidad na tempo prome cu e bocht y ta perde control ranca un borchí di trafico y despues ta dal un palo di luz di trafico y ta keda pega riba e palo di luz. E chauffeur a sali ileso, pero e auto si a haya hopi daño material.

Pueblo disgusta cu Comision Santana di Santa Cruz

POLITICA PARTIDISTA A DRENTA SANTANA?????

Ta prohibi pa pone un banki dilanti e graf di nos libertador!



STA. CRUZ -- Un avalancha di reaccion a ser ricibi na redaccion di Solo di Pueblo riba e supuesto decision di e comision di Santana na Santa Cruz. Un ciudadano a bini cu e bunita gesto di pone un banki di beton dilanti di e graf di nos Libertador Betico Croes. E gesto aki sigur ta di aprecia, asina esnan cu ta bin bishita e

graf, por sinta y haci nan oracion. Awor esnan di e comision di santana a duna ordopasaca e banki aki! Ta ki estorbo e banki aki por tin? Hopi biaha ta ser bisa cu pueblo no ta bishita nan defuntonan, awor cu ta bin un bunita iniciativa, ta kibra esaki! Pakico? E graf di nos libertador, no merece esaki? Un falta di respet pa Betico y tambe pueblo!

Ta politica a dreña santana????? Hopi ta esnan cu a condena e hecho aki. Pior cu esun encarga ta trece dilanti den discusion cu famia cu lo debe riba grafnan. Ta unda e para bira cu ta trece informacion na tercera persona. Desde cu e Nos Libertador a wordo dera 25 aña pasa, tabata tin dos pilar chikito cu cadena dilanti di e graf. Awor e banki ta tuma igual e hasta menos lugar cu e dos pilar y cadena. Ta di condena y desaproba e actitud di e comision di Santana Santa Cruz. Nos ta spera cu comision reacciona prome cu esaki bay mas leu ya cu tin intencion pa sigui cu e caso aki ya cu Santana ta di pueblo y no di comision.

ATENCION INVITACION

Stakeholder Feedback Round

Parke di molina Vader Piet

Fecha: diamars, 29 di november, 2011

Ora: 7:00 p.m. - 8:00 p.m.

Luga: Cantina di WEB

Den e feedback round lo splica:

- kico a haci cu e comentarionan di e ultimo stakeholder consultation pa e proyecto Vader Piet.
- e proceso di "Carbon Credit Trading" cu WEB a entama.



Balashi #76, P.O. Box 575
Tel. 525-4200
www.webaruba.com

ARUBA A RECORDA 25 AÑA DI FAYECIMENTO DI BETICO CROES



STA. CRUZ -- Durante un ceremonia cortico pero hopi significativo famianan, partido Movimiento Electoral di Pueblo y Fundacion Betico Croes a conmemora 25 aniversario di e fayecimento. Prome cu a hiba palabra ta lider di Movimiento Electoral di Pueblo MEP, sra. Evelyn Wever-Croes. El'a indica cu maske ainda e ta sinti tristeza pa su fayecimento, tambe e ta sinti gratitud pa por a conoce un gran persona asina. Mas ainda, un gran orguyo di e lidera e partido cu Betico a funda, pa sigui cu e lucha cu Betico a hiba. Betico a scucha locual tabata biba den curazon di nos pueblo, el'a tuma e deseo ey transforme den accion, den un lucha cu hopi sacrificio y na final a logra nos Status Aparte. Awor segun Evelyn ta na nos pa sigui cu e lucha, pa gara e bandera y sigui cu e lucha. Mr. Evelyn a pidi tur presente pa comparti su compromiso pa conserva locual cu el'a logra pa nos, nos autonomia y nos Status Aparte, pero

tambe pa percura cu Betico ta sigui biba den curazon di tur hende, especialmente nos hobennan. Den nomber di famia sr. Glenbert Croes a hiba palabra, recordando cu e persona cu a haya e respondi cu Betico a fayece, tabata sra. Evelyn na Hulanda y awor 25 aña despues Evelyn ta esun cu e lidera e partido cu su tata a funda. Segun sr. Glenbert, Dios no a tuma Betico mesora dia 31 di December 1985, y asina a duna su pueblo cu e stam'e asina tanto e tempo pa custuma na pa biba riba un isla sin Betico. Pero na mes momento Betico ta bibo, mas cu nunca y apesar cu nos ta haya su falta hopi, nos ta keda celebra su bida y nos ta keda celebra tur loke nos ta para p'e. E mensahe di Betico "si mi cay na caminda gara e bandera y sigui cu e lucha", ta un mensahe pa cada ciudadano, jong, bieu, nos cada un mester carga e bandera di e pais aki, hunto, pasobra ta dificil pa un hende cargue su so-

Den nomber di famia el'a expresa cu nan ta orguyoso cu sobrina di Betico awor ta lidera e partido MEP y e ta sigur cu su memoria ta compania e lider nobo. Den nomber di famia Glenbert a gradici tambe e esfuerzonan di tur hende pa no permiti e memoria di Betico muri, pasobra su memoria ta e herencia grandi cu el'a laga pa su pueblo. Presidente Fundacion Betico Croes, sr. Maikito Croes a gradici Dios cu e regala nos un ser asina especial y a gradici su yiunan, su rumannan, su mayornan pa permiti nos biba un Betico ariba e mundo aki. Sr. Maikito den nomber di Fundacion a enfoca riba e memoria di Betico. Betico a fayece dia 26 di November 1986, pero tanten cu e ta bibo den nos memoria, tanten cu nos cera nos wowo y nos por mir'e bibo den nos memoria, e no a muri di berdad. Dia bo cera bo wowo y bo no ta mira Betico bibo mas den bo memoria, e dia ey Betico



a muri di berdad. Y ta keda na cada un di nos pa biba su memoria y su lucha. Betico su deseo di mas grandi tabata e felicidad di henter e pueblo. Betico nunca kier a waak un pueblo tristo, sino un pueblo feliz. E compromiso ta pa pasa e Betico bibo ey pa nos

siguiente generacionnan, pa e ta nos inspiracion pa nos sigui padilanti. Entre esnan presente na e acto aki tabata diferente miembro di famia, integrantenan di partido Movimiento Electoral di Pueblo, incluyendo e ex-lider di MEP, sr. Nelson Oduber,

VIVA NAILS
Spa & Salon Products
Avenida Mito Croes nr 10, Oranjestad, Aruba

Vivonails is a specialized salon. We offer the best salon and spa products. We also have spa treatments available for your personal care.

Swedish & Facial	Awg 135	Basic Pedicure	Awg 35
Manicure & Pedicure	Awg 50	Basic Manicure	Awg 25
Eyebrow Waxing	Awg 07	Foot Reflexology	Awg 75
Aroma Stone Therapy	Awg 105	Paraffin Foot	Awg 50
Gel Nails	Awg 60	Kids Mani & Pedi	Awg 35

Promotions
 Callos Remover / Removedor de callo
 Orange massage oil / Aceite naranja
 Gel Reductor diferente aroma
 Nail Care Elements

CALL US
588-2444
560-8494
 Come and Visit Us !!!

UNBEATABLE

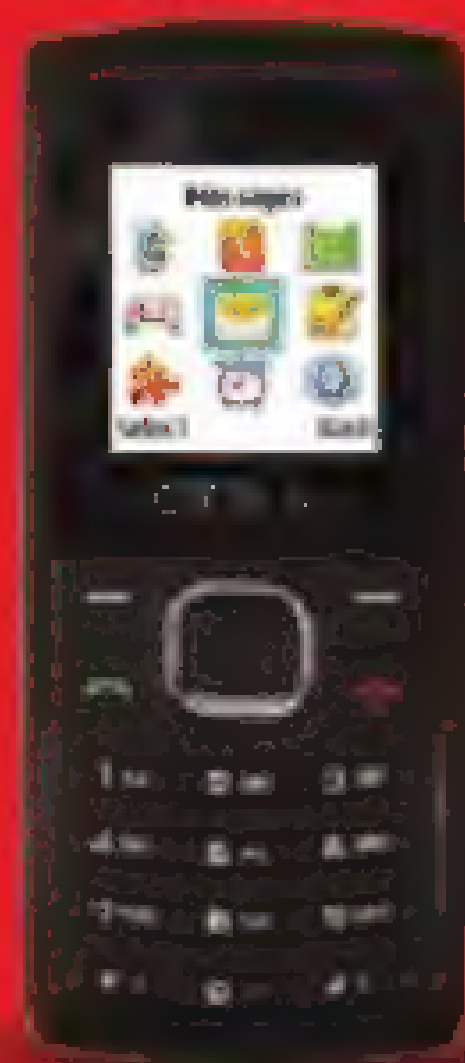
Prepaid Deals

100
SMS
GRATIS

5min
Internacional
GRATIS

Papia
30min
GRATIS

Coral C285



AR. 49,-

Prome: AR. 59,-

Nokia C101



AR. 79,-

Prome: AR. 89,-

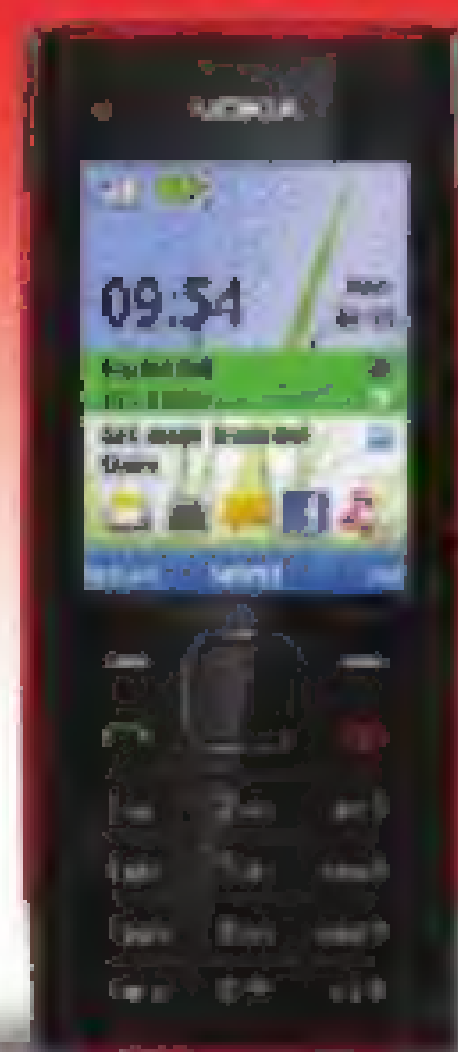
Samsung 2550



AR. 129,-

Prome: AR. 209,-

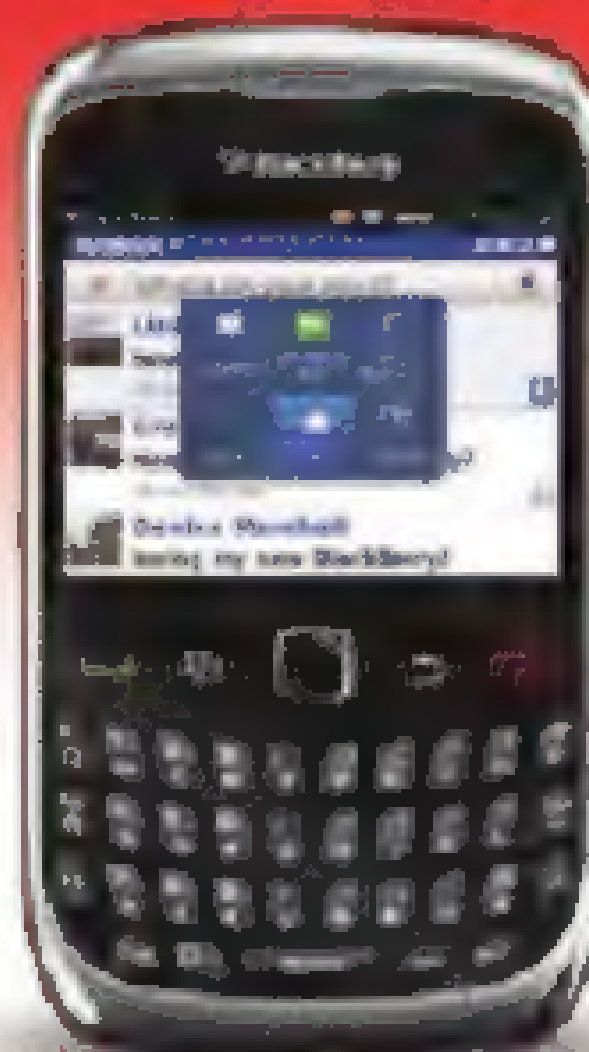
Nokia X2-00



AR. 199,-

Prome: AR. 289,-

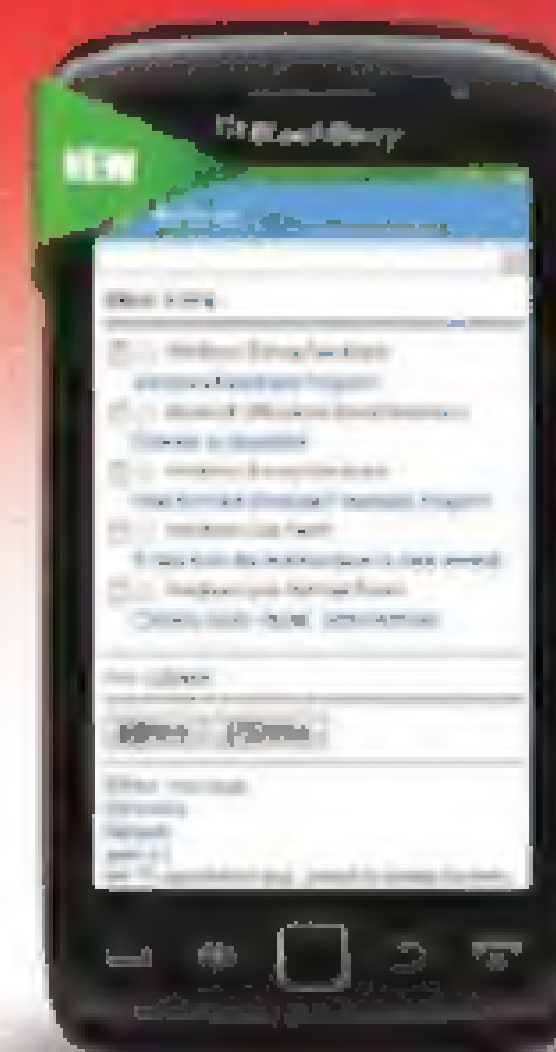
BlackBerry® 9300



AR. 569,-

Prome: AR. 699,-

BlackBerry® 9860



AR. 1029,-

E Pasco aki cumpra bo regalo na Digicel.
Gosa di e red mas grandi, mas miho y awo esun mas lihe
riba nos isla, cu speed di 4G.

Bishita e tienda di Digicel mas cerca di bo AWE mes. www.digicelaruba.com



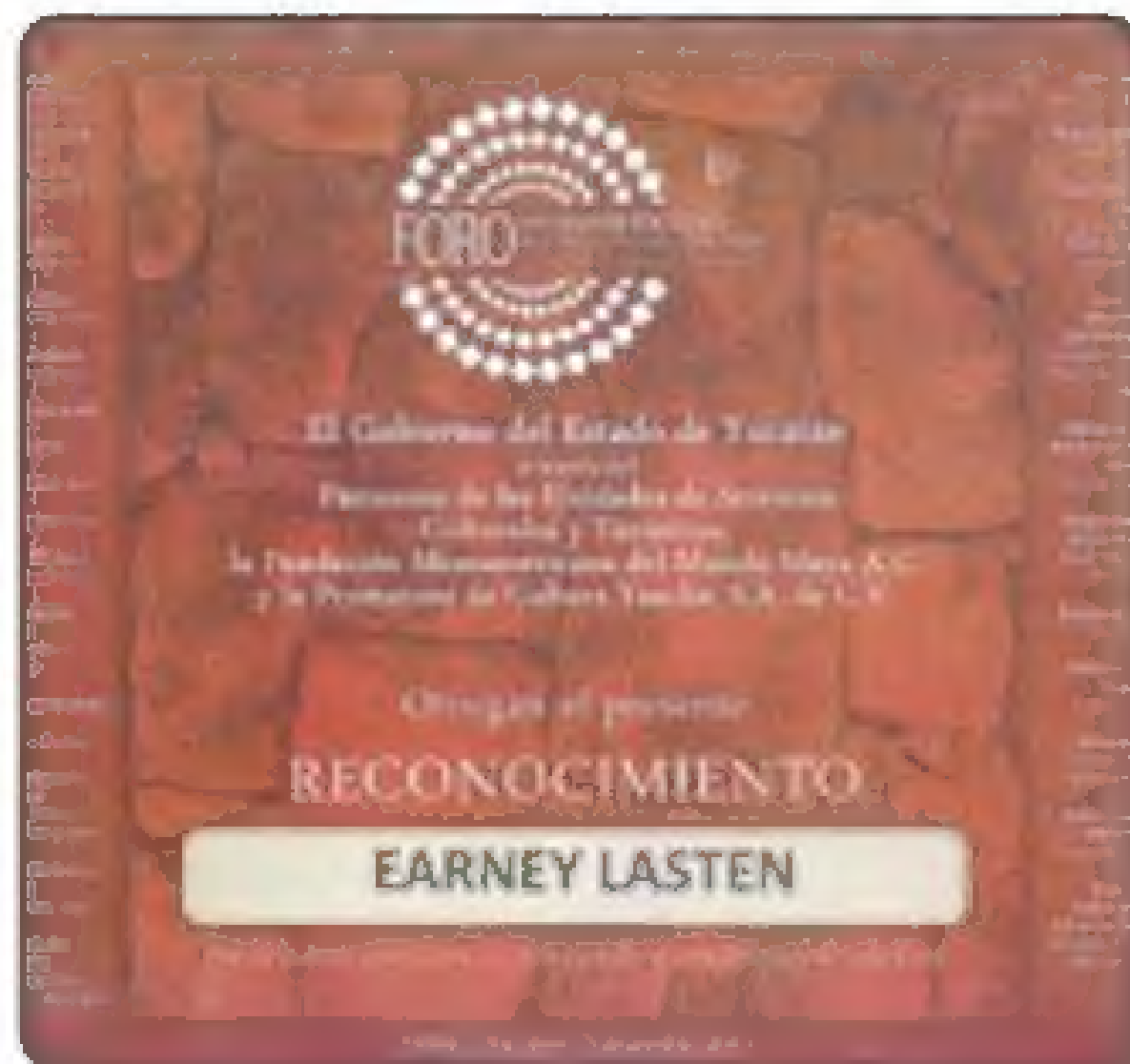
Digicel

E Red Mas Grandi y Mihor.

Oferta ta valido tanten cu tin den stock na tur tiendanan di Digicel y cu compra di un carhi di AR. 10,-. Tin condicionnan aplicabel.

Segun Earney F. Lasten PhD:

**SI PAIS ARUBA TA DESEA DI MANTENE SU NIVEL REAL
ARIBA E INDUSTRIA TURISTICO,
TA SUMAMENTE IMPORTANTE
PA NOS HACI USO DI ATRACCION
CULTURAL EXISTENTE Y POTENCIAL**



STA. CRUZ -- Dia 14 te cu 20 di November 2011 Earney F. Lasten PhD, Docente na Universidad di Aruba a haya un invitacion pa participa den un Foro MesoAmericano di Cultura, Turismo y Identidad pa un Integracion Nacional na Estado Yucatan, Merida na Mexico. Earney ta sigui splica cu e foro aki tabata cu un caracter internacional cu diferente temanan, entre otro - Dialogo di e cultura MesoAmericana; - E politica cultural y desaroyo integral; - Cultura, ciencia, tecnologia, cibercultura y educacion; - Turismo cultural y alternativa; - Civilizacion y cultura Maya; - Maneho educativo y cultural panoshobennan; - Patrimonio cultural y natural (arqueologia, antropologia y arquitectura); - Medio ambiente y biodiversidad; - Relacionan Internacional ariba tereno cultural. E proposito di e foro MesoAmericano tabata pa reconoce e mundo su perdida di valornan, inseguridad, y violencia cu ta amanezando e pilarnan di e cultura di paz. E foro a wordo convoca ariba teritorio di e mundo Maya. Tin preocupacion pa e cultura mundial unda tin amenazan di e fragilidad di luchanan etnicas y discriminacion. Globalizacion ta treciendo cambianan ariba tereno cultural y ta pa e motivo aki e foro tabata propone pa medio di un discusion y reflexion con pa hafa varios via of canalnan y argumentonan di varios experto, embahador,

consul di diferente pais, gobierno Mexicano y mucho mas cu ta permite e posibilidad pa consolida y fortalece un imagen cu relacionnan internacional cu un mundo globaliza. Segun Earney, e foro convoca a revisa cu honestidad e conocimiento y valentia di varios experto presente. E resultado di e foro tabata e producto di a representa e desaroyo cultural di varios expertonan rond mundo, reflexionnan, ideanan recoge tur esaki lo ser reflexiona den e "Gran Museo del Mundo Maya" na Merida y tambe na e "Palacio de la Civilizacion Maya" cu no ta keda mucho leeuw di "Chichen Itza". E participacion y disertacion di Earney tabata ariba e tema "Una metodologia para la planificacion y diseño de atracciones culturales autenticas en pequeñas y grandes territorios insulares." E mesun tema aki, Earney a usa den su estudio científico pa e por a ricibi su doctorado na Universidad na Orlando na Estado Unidos na aña 2010. Unda a recopila varios dato di parkenan di atraccion cultural cu ta existi den diferente parti di mundo (Orlando, Hawái, Boston, y Aruba). Earney a contribui en grande na e Foro aki. Earney a ricibi hopi elogio pa su presentacion, ya cu na final di e Foro e organizadoman a dicidi di bay usa den futuro e contenido di e estudio científico cu e a presenta. Earney a haya di

parti di e organizadoman di e Foro na Yucatan, Mérida, México un reconocimiento (plakkaat) pa su participacion. Earney ta hopi satisfecho di a haya e oportunidad di asisti na e Foro di tal magnitud internacional. Earney a intercambia diferente topico interesante di nos Pais Aruba cu e Gobernadora di Yucatan Ivonne Ortega Pacheco di e estado di Yucatan, Mtro. Jorge Esma Bazán, Director General di e Patronato CULTURAL y Coordinador General di e Foro. Ademas e reuni cu Martha Chapa de Ortiz Quesada un pintora autentica hopi conoci rond mundo pa su obranan cultural. E coordinador general di e Foro, ta cla pa duna Pais Aruba un man, pa yuda organiza un Foro di diversificacion Cultural aki na Aruba. Segun Earney, ta esencial pa nos Pais Aruba cuminsa explora e producto "turismo" di otro diversificacion cultural, di otro punto di vista, además di e turismo cultural tradicional di "Sun, Sea and Sand". Pais Aruba por saca mucho mas provecho cu e meta pa genera mas turista door di haci un mercadeo ariba otro diversificacion cultural/ historico. Ta intencion di Earney, pa den futuro cercano, haci un sondeo pa mira si tin interes y cooperacion cerca e instancianan local concerni pa organiza un Foro di un magnitud internacional pa promove nos turismo di otro angulo cu ta un diversificacion cultural pa Pais Aruba.

**Scol di Musica Rufo Wever cu Concierto
"Un Cariño Musical"**



STA. CRUZ -- Scol di Musica Rufo Wever ta presenta, bao di direccion di Catherine Provence-Hanrath, e concierto "Un Cariño Musical", alumnonan di Canto, Blokfluit y Piano lo presenta un repertorio varia di Musica. Esaki

lo ta riba Diadomingo, 4 di December 2011 pa 8'or di anochi na Sala di Expo den Cas di Cultura. Entrada lo ta aflu 5,00. Kaarchi ta obtenibel cerca administracion di Scol di Musica Rufo Wever na Cas di Cultura, piso ariba y na porta dia di e concierto.

**MADURO HEAVY
EQUIPMENT N.V.**

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Grانيت. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

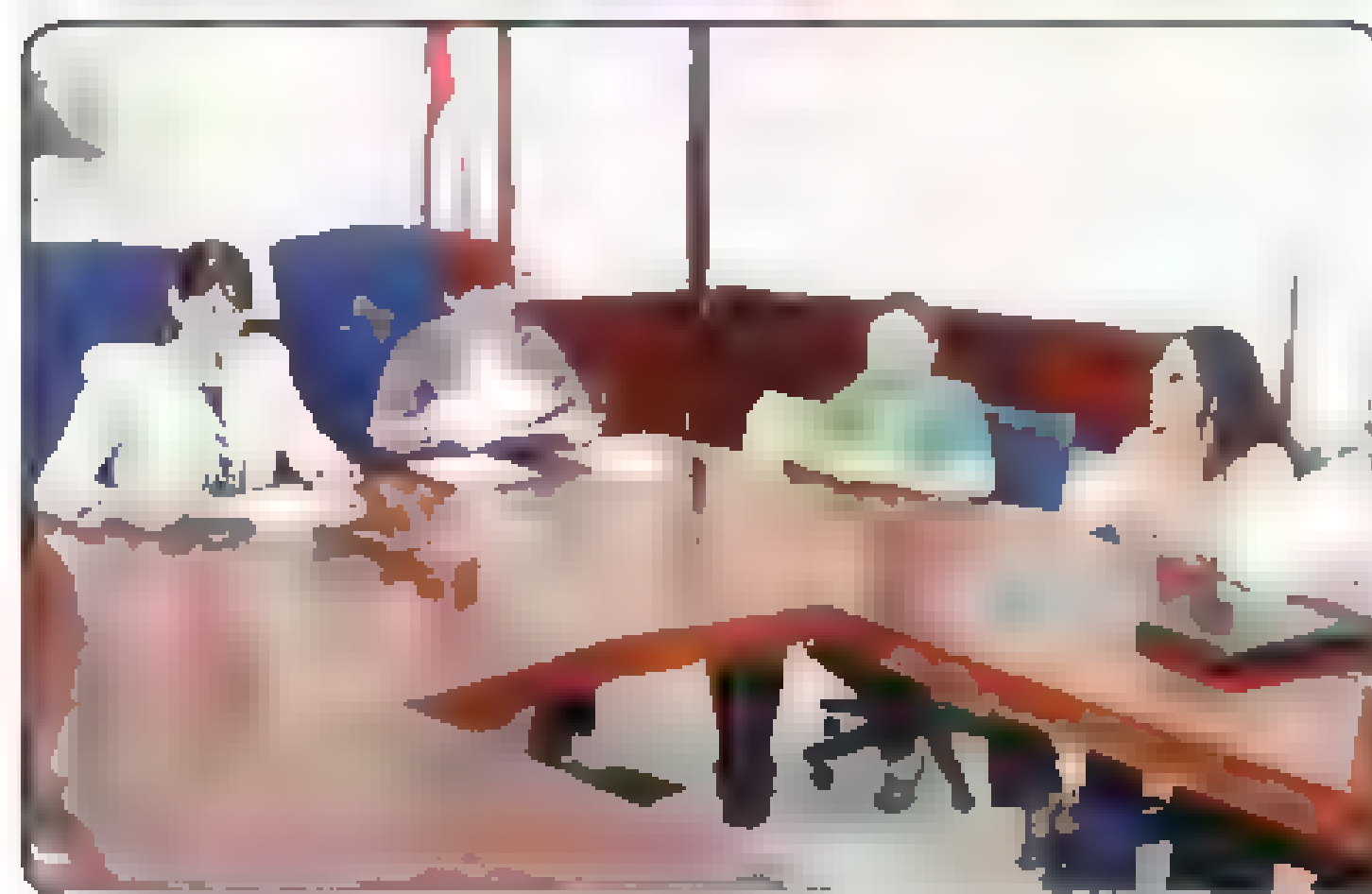
TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Ta pendiente aprobacion di presupuesto 2012 den Parlamento

SINDICATO F.T.A. Y TRAHADONAN DI S.V.G.A. TIN COMPRENSION PA TARDANZA



STA CRUZ -- "E tabata un bon reunion y mi ta sigur cu e empleadonan y nan sindicato a compronde perfectamente kico tur ta sosodiendo kico tur nos a haci caba y kico tur falta", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ■ Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura a duna di conoce despues di su reunion cu directiva di sindicato FTA y empleadonan di SVGA. Un ke otro tin di haber cu ■ tardamento pa por caba di soluciona un cantidad di promocion, aumentonan di salario y revision di salario di un grupo di mas ■ menos 25 empleado trahando na Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba cu ta

opera school- y centronan pa nos ciudadanonan cu limitacion sea mental of fisico. Etrahadornan a bishita Minister Michelle Hooyboer-Winklaar pa pone nan mes na altura di e proceso andando pa cu nan posicion huncido y nan salario. E proceso aki ta tardando den algun caso, hasta pa 9 aña caba, pa cual e trahadonan ■ cuminsa perde pasenshi. E mandataro a splica e trahadornan cu na momento cu el'a asumi funcion na fin di aña 2009, mesora el'a cuminsa traha riba ■ asunto aki. E realidad sinembargo ta cu e Gobierno nobo no a haya nada laga atras for di e Gobierno anterior, pues a cuminsa traha riba ■ asunto

aki for di 0. A laga instala un comision cu un representante di su Ministerio aden pa por a pusha nba ■ proceso aki cu di berdad ya tabatin hopi aña caba wardando. Durante e tempo cu a transcuri, mester a repasa salario y posicion huncido ■ cada trahado individual. Mester a revisa cada funcion den e fundacion ■ duna cada funcion un salario y revisa si e salario cu e trahador tin actualmente ta correcto of cu mester actualiz'e y si ta asina desde ki aña. E trabao ey a resulta di no tabata facil, pero Gobierno por bisa awor cu el'a keda cla. Pa esaki Minister Michelle Hooyboer-Winklaar mester di 1 milyon florin pa por paga na SVGA pa asina nan cumpli cu e adaptacion, aumento y revision di salario di e empleadonan. E realidad sinembargo ta cu e suma aki no ta presupuesta den e presupuesto actual di aña 2011, pero lo mester inclui'e den esun nobo di aña 2012 cu mentrastanto ta na Parlamento caba. Lo mester aplica un "nota van wijziging" den e presupuesto 2012 ■ inclui e suma aki den dje. Asina cu Parlamento aproba e presupuesto y e suma inclui Departamento di Finanzas lo por paga e trahadornan ■ sumanan pendiente. Tanto sindicato FTA como e empleadonan cu a atende e reunion a muestra nan comprension pa e situacion y ta mas na altura awor di tur lo cual e Minister actual a haci pa por soluciona e asunto aki cu di berdad a tarda demasiado. "Mi ta sinti masha fastoso cu a laga e trahadornan aki warda tanto aña asina, specialmente pasobra nan tin un trabao masha noble mes cu un grupo special den nos comunidad. Pero mi ta mas contento ■ menciona cu nos ta yegando na un solucion y trahadornan lo keda cla dentro di poco", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a finaliza bisando.

Junior Chamber International Aruba (JCI Aruba) ta celebra 50 aniversario

STA CRUZ -- JCI Aruba e aña aki a cumpli 50 aña di existencia. Pa es motibo aki Junta di Directiva 2011, hunto cu miembronan ta organizando un gran celebracion dia 2 di December 2011, na ■ grandioso Holiday Inn Resort Aruba. JCI Aruba a ser funda oficialmente dia 22 di September 1961. Despues cu algun comerciante hoben a ■ organizacion di Junior Chamber International por ofrece na e hoben nan den e comunidad Arubano. Junior Chamber International Aruba su prome Junta di Directiva tabata consisti di señores Roberto Lopez - Henriquez, Presidente (QEPD); Jacobo Geerman, ■ Vice Presidente; Maximo Croes 2o Vice Presidente; Ferdinand Baron-Strijdhartig, Secretaria (QEPD); Fransisco Kelly, Tesorero; Bernardo Christiaans y

Isreal Posner, miembro di Directiva. E mision di JCI ta pa promove oportunidad pa desaroya capacidnan na e hoben nan pa por crea cambio positivo. Cu esaki den mente, e comision organizatorio kier a gradici cada un persona y / of instancia cu di un manera of otro ■ aporta, contribui y duna nan confianza na e organizacion di JCI Aruba tur ■ añanan aki, te cu e dia ■ awe. Terminando asina tambe e comision kier a manda un invitacion pa tur Presidente di pasado, Senadores, miembronan honorario, ex-miembronan y tur miembro di JCI Aruba y ex-JCI Aruba Female pa asisti diabierna awor dia 2 di December 2011 na Holiday Inn Resort Aruba pa e gran celebracion aki. Pa reservacion y mas informacion por tuma contacto cu Omira Abath na 732-4240 of Loufran Tromp na 592-9503 despues di 5'or di atardi.

TA HUUR - FOR RENT

Espacio comercial na Sta. Cruz 36. Situa: Ariba caminda principal di Sta. Cruz, net dilanti entrada principal pa Misa di Sta. Cruz. Cu bon Parkeerplaats. Bon pa Beauty Salon, oficina, tienda of cualkier negoshi. Ta huur completo of mitad. Tin espacio di Afl. 650.00/Afl. 1100.00/Afl. 1500.00 mensual. Pa informacion yama 739-0101 Ecro Real Estate



NOTICIANAN POLICIAL

Polis a haya auto habri den Weststraat

STA. CRUZ -- Diadomingo 18:20, polis a wordo informa di un Toyota Tercel A-46395 a wordo laga atras na altura di Arubus den Weststraat. E auto tabata completamente habri y no ta parce cu e ta horta. Polis a laga pone e auto na warda.

Polis a duna chauffeur burachi lift pa su cas

STA. CRUZ -- Diadomingo 21:30, polis a bay na altura di Drive Inn, unda e chauffeur M.G. naci na Aruba di 71 aña, tabata core ta zwaai riba caminda. E auto a wordo señala na altura di Isla di Oro y a bay direccion di Zeerovers. Polis a topa cu e auto para eyan y e chauffeur tabata burachi. Polis a duna un prohibicion di 8 ora pa core auto y a hiba su cas.

Yiu homber a menaza su mama cu arma

STA. CRUZ -- Diadomingo 22:00, polis di Noord a bay na un cas na Noord, pa un yiu homber rebelde. Na yegada polis a papia cu e muher N.M.I. kende a bisa cu su yiu homber J.P. naci na Aruba di 15 aña, a menaz'e cu un arma cu a resulta di ta un bb gun. Tambe el'a bisa tur dia su yiu homber ta horta cos a cas y e ta usa e arma pa horta y atraca hende. E mama a duna polisnan e arma y nan a consehe pa e bay Recherche pa duna keho.

Ladronnan a horta maleta for di auto

STA. CRUZ -- Diadomingo 21:55, polis a bay na altura di Peanuts pa un ladronia den auto. Na yegada polis a papia cu e muher N.M. naci Corsou di 44 aña, kende a bisa polis cu el'a para su auto den un lugar di parkeer dilanti Peanuts diez minuut prome y a laga un maleta den e auto. Ora cu el'a bolbe, e maleta a desaparece. E no ta corda si el'a cera e portanan na yabi.

Homber kier keda cu auto, pero e no tin rijbewijs

STA. CRUZ -- Diadomingo 9:25, polis a bay na un cas na Paradera pa un intermediacion. Na yegada polis a papia cu e muher, kende a bisa polis cu e cu su casa tin problema y el'a bay cu su yunan for di cas. El'a bisa cu nan tin un auto y el'a bay cune. E homber a bay na e cas y a coy e auto bay cune sin su permit, siendo cu e homber no tin rijbewijs. Esaki ta di dos biaha y ya polis a intermedia caba. Polis a bay papia cu e homber, pa bis'e pa duna e muher e yabi di spare. El'a neng'a y a bisa cu e tin papel cu el'a paga e auto y e auto ta di dje. E pareha ta casa den particion di bienes. E muher a bay na e cas pa coy su pertenencianan y a bay cu e auto. Polis a papia cu e homber y a bisa cu e no por core e auto, como cu e no tin rijbewijs. E ta para riba cu e mester di e auto pa e bay traha. E muher tin mester di e auto pa hiba y trece e muchanan school. Por spera mas problema entre e pareha, como cu e homber no kier comprende cu e no por core e auto sin rijbewijs. E muher a laga cambia slot di e auto.

Homber a haya ladron den su auto

STA. CRUZ -- Diabierna pa 6:05 polis a bay na un cas na Bubali pa kibra den un auto. Na yegada polis a papia cu e homber H.E. naci na Peru di 48 aña, kende a bisa polis cu el'a para su auto riba acera dilanti di cas di su amiga banda di 5'or di madrugada y 6'or, ora cu el'a bay controla, el'a mira un homber desconoci den su auto. E homber tabata sinta na e lugar di e chauffeur. Ora cu el'a mira e doño di e auto, el'a bula bay patras, pero no por a sali via di e portanan, como cu nan tabatin childlock. El'a scop e glas di e porta kibra y a drenta den un Tercel blauw y a bay direccion pariba. Polis a tuma su keho.

Desconocir a kibra bentana di auto cu blokki y bay cu BB

STA. CRUZ -- Diabierna pa 7:21 polis a bay na un cas den Julianstraat, pa kibra den auto. Na e cas polis a papia cu doño A.A.P., kende a bisa polis cu el'a para su auto 21:15 dilanti su cas y entre 3'or y 5'or di madrugada el'a tende un zonido duro pafor. Pa 6:30, e mama di P. a mira cu desconocinan a kibra e bentana banda drechi cu un blokki di cement. Nan a bay cu un blackberry bold. Polis a tuma su keho.

Discusion pa stoel bao di palapa

STA. CRUZ -- Diabierna 10:20, polis a bay na e strand dilanti un highrise hotel pa duna asistencia. Ta trata di dos famia P y F cu tabatin discusion pa reservacion di stoel bao di un palapa. Ningun di e dos famianan kier entrega e stoelnan, cu uno por drumi bao di e palapa. E momento ey awa a cuminsa yobe y tur hende mester a core bay for di e sitio. Problema resolve.

Segun homber cu ta usa droga, nan ta cana su tras

STA. CRUZ -- Diabierna 17:45, polis a bay na un lugar di bende number den Mispelstraat pa un homber bao di influencia di droga. Na e sitio, polis a papia cu e trahador, kende a bisa cu e homber conoci como Michel a drenta den e oficina y a bisa cu e hende ta persigui. Na e sitio polis a topa cu M. kende a declara e un drogadicto y cu mas tempran den anochi, el'a usa cocaina. Su casa a bin na e sitio y bisa polis ora cu Michel ta bao di influencia a ta maltrat'e y e tin miedo di dje. Polis a detene y a cera pa su mes bon y bon di otronan.

Pelea y problema cu hobennan

STA. CRUZ -- Diasabra 1:24, polis a wordo manda na e lugar di parkeer na altura di Confessions, pa un pelea. Na yegada bayendo pa e sitio, polis a wordo para banda di e luznan di trafico pa e homber J.L., kende a bisa cu e tabata envolvi den un pelea. J.L. a bisa polis cu un grupo di hoben, a cuminsa maltrata su primo y el'a purba di yuda. Dor di esey, e tambe a haya golpi y nan a core bay direccion panort. Polis a bisa J.L. pa drenta den auto di polis. Ora cu nan a yega na e parkeer, J.L. a mostra polis e mucha homber color cla cu vlecht largo cu petji cu a maltrata su primo. Polis a bay cerca e hobennan, unda e mucha homber ey tabata pero el'a core bay direccion Sopranos. E grupo di mucha homber cu tabata hunto cune tambe a core bay. Polis a core nan atras. Un polis a purba gara un di e hobennan na su brazu robey, pero el'a logra los y a core bay. Polis a core su tras pero riba e teraza di CasaTua, unda tabatin hopi mesa cu stoel, e polis a trompeca y e mucha homber a logra huy y a core bay direccion di e lugar di parkeer di Hyatt Hotel. Mientras tanto e otro mucha homber cu e core bay a wordo deteni na altura di Casa Tua. Polis a hiba e sospechosonan warda y banda di un highrise hotel, nan ta topa tres mucha homber cu supuestamente tambe tabata envolvi den e pelea. Polis a bay papia cu nan, y nan a core bay. Dos a bay direccion pazuid y uno a bay riba e lugar di parkeer di Occidental. Polis a core tras di un di e hobennan y a orden'e pa e para. El'a bira y a hinca tur dos man bao su carson, manera cu e tabatin un arma candela. Polis a saca su arma reglamentario y a listra nasu curpa. Un otro polis a bin na e sitio y a pone e hoben den boei. Otro polisnan a core tras di e dos otro hobennan y a detene tur dos riba e lugar di parkeer di Occidental. Tur tres a wordo hiba na warda di Shaba y presenta dilanti Fiscal Auxiliar. Mientrastanto e victima a bay pa tratamento y lo bay duna keho di maltrato, na Recherche. E sospechosonan cu a keda deteni ta R.K. naci na Hulanda di 21 aña, S.Z. naci na Aruba di 18 aña y W.W. naci na Aruba di 19 aña.

Charla interesante tocante medicina natural



STA. CRUZ -- Con pa encontra e proposito di nos bida, nos existencia y disfruta di ■ don di bida Hacienda La Concepcion ta un centro di salud holistico crea pa Dr. Efraim Hoffmann, cu motibo pa haci hende sano y specialmente pa convence nos cu nos tin ■ deber di hiba un bida mas trankilo. Dr. Hoffmann a gradua den medicina na Universidad di Los Andes, despues el a sigui studia pa

acupuntura na Sri Lanka homeopatia na Barcelona, Spaña, matanan curativo na Mexico y hopi curso di medicina integral na Venezuela y otro parti nan di mundo. Y e mes personalmente ta aplica tur e conocimentonan aki, e ta vegetariano, ta haci ehercicio, meditacion y ta conserva su mes fantastico, principalmente e serenidad cu e ta transmiti. En cuanto Hacienda La

Salud Holistico

Concepcion ■ ta un lugar perfecto pa desconecta di realidad, ora esaki cuminsa cansa bo. Un hacienda antaño propiedad di ■ mayornan di Dr. Hoffmann, cu un cas sigur familiar, un piscina bonita sauna y vapor, tratamiento di lodo pa cuero, un jardin espectacular cu mata nan di mango appelsina awacati kambanan bunita di bahareque y tronco cabañanan parti rond di ■ campo un sala rondo pa meditacion y relajacion un patio pa haci yoga den atardi, yen ■ cabaña pa haci massage limpieza di cutis, aplicacion di

acupuntura of limpieza di tripa, tratamiento di hidroterapia di tripa, sueros cu vitamina, limpieza di sanger, un comedo espectacular habri pa tur bishitante y sigur e amabilidad di servicio antento di e personal hopi bon entrena pa resolve cada undi nos necesidadnan. E cuminda nan ta vegetariano total y hopi dushi. Ta duna tur tipo de curso tambe ta haci tur tratamiento specialmente pa diferente enfermedad, por ehempel a cura persona nan cu arthritis y otro degenerativo nan malo. Dr. Hoffmann ta na e hacienda den luna nan di Februari,

Maart y April, Juni, Juli y Augustus y Oktober, November y December. E resto di aña e hacienda ta wordo usa pa otro persona nan cu ta duna curso y charla. Dia 1 di December Dr. Hoffmann lo duna un charla intresante pa nos comunidad cu sigur ta den necesidad pa encontra nos proposito nan di bida. Charla ■ wordo duna na Universidad di Aruba ■ 6:00pm pa 8:00pm. E ta completamente gratis. Pa mas informacion por contacta Sheryl ■ 7384272 of email Sheryl@shereal.net of bishita ■ website. www.haciendalaconcepcion.com ve

Dos seccion di Departamento di Labor ta muda

STA. CRUZ -- E seccion di Conflicto y Retro y e seccion di Inspeccion ta mudando ■ siman aki y pa tal motibo no por duna servicio na publico. E dos seccionnan menciona lo ta cera pa publico dialuna 28, diamars 29 y diarazon 30 di November 2011. Entrante diahuebs

promé ■ December e seccionnan menciona lo ta situa ariba ■ di tres piso den e edificio di DAO den L.G. Smith Boulevard 134. Gerencia di Departamento ■ Labor ■ pidi su disculpa pa e inconveniencianan cu lo por surgi relaciona cu e mudamento

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens rechterlijk bevel (ex artikel 3:174 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba) zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht
 ■ verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning

- 1 a een perceel eigendomsgrond ongeveer groot drieduizend tweehonderd zestig vierkante meter (3.260 m²), gelegen te Ponton in Aruba kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 541;
 - b een perceel eigendomsgrond ongeveer groot eenhonderd zesenvijftig vierkante meter (156 m²) gelegen te Ponton in Aruba kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 6185, en
 - c een perceel eigendomsgrond ongeveer groot zesduizend vijfhonderd vierenzeventig vierkante meter (6.574 m²), gelegen te Ponton in Aruba kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 6187.
- Inzetprijs: Afl. 899.100,00

Op de percelen 1 a en 1 ■ is een gedeeltelijk bouwverbod van toepassing zoals bij Landsbesluit houdende algemene maatregelen van 25 november 2008 (2008 no. 73) is besloten. Het is derhalve niet mogelijk om op gedeelten van de percelen te bouwen.

Bovenomschreven percelen zijn bestemd voor de aanleg van een openbare weg.

Onderhandse biedingen zijn niet mogelijk.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr. H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **woensdag 21 december a.s. om 09:00** uur in de vergaderzaal van Notariatskantoor Rodriguez-Taekema aan de SUCU/De La Sallestraat 60.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris.

SUCU / De la Sallestraat 60
 (rotonde Seroe Blanco)
 Telefoon 588-2400
 Fax 588-2500

KIA Rio ta yega den style y ta otorga 5 strea door di EuroNCap durante test di seguridad ora di accidente

Kia Rio ta ricibi puntuación halto pa loke ta protecció di adulto y mucha y tambe pa loke ta trata equipo di asistencia



STA CRUZ -- Cu introduccion riba mercado di ■ Kia Rio nobo Kia ta score halto no solamente riba nivel di estilo y balor agrega pero tambe riba nivel di seguridad, den un ramo di industria cu ta hopi competitivo. Den un estilo completamente nobo, cu ta conta cu e ye conocido grille di Kia, e Kia Rio ta provocativo y tambe ta ricibi 5 strea pa seguridad na ora di accidente for di e organizacion Europeo leader den seguridad di trafico, EuroNCap. E Kia Rio hatchback, es decir, 5 porta ta ricibi puntuacion halto pa loke ta trata proteccion pa Adulto (92 por ciento) y tambe pa proteccion di mucha como ocupante (84 por ciento). Pa equipo di seguridad asistente e ta ricibi un puntuacion di 86 por ciento. Su ESC of

wel Electronic Stability Control, cu ■ standard riba mercado Europeo ta ricibi elogio. Kia tabata e prome compania automotor cu a yega di ricibi puntuacion mas halto for di EuroNCap, cual tabata pa e Cee'd na aña 2007. E resultado mas reciente aki ta prueba cu Kia ta mantene

su compromiso pa loke ta trata seguridad automotor, esaki ■ comentario di Benny Oeyen, Vice Presidente mercadeo y planeacion di producto di Kia Motors Europa. 'For di un principio ingenierionan pa desaroya di ■ Rio a dedica na crea un vehiculo cu ta ofrece un experiencia di maneho suave y dushi, pero cu tambe ta ofrece ■ mihor sistema di proteccion na famia usando e mihor tecnologia di seguridad cu ta existi pa den caso ■ accidente. Rio asina ta uni su mes na e linea largo di vehiculonan marca Kia cu a ricibi ■ mesun honor manera Venga, Soul, Cee'd, Sportage y Sorento cu alnan tur a ricibi 5 strea di EuroNcap durante pruebanan ■ accidente. Topcar N.V., ta un compania local cu historia di servicio y amabilidad na tur su clientenan. Topcar N.V. ■ representante exclusivo di marca renombra di Kia Motors (KMC) na Aruba. Pa mas informacion tocante servicio di venta, modelo di auto, prijs, parts y garage yama libremente na 582-1547 of 582-3747 of bishita showroom na Caya Ernesto Petronia # 21.

Kapelgemeenschap Marinierskazerne Savaneta ta apoya 'Mi Por' y St. Annaschool



STA CRUZ -- E Kapelgemeenschap di Marinierskazere Savaneta a haci un donacion di 3.000 florin na Fundacion 'Mi Por' y na Sint Annaschool. Tur dos organizacion ■ ricibi 1.500 florin. Sint Annaschool ■ masha contento cu e donacion

aki y e school lo haci bon uso di esaki cumpliendo articulonan di material di handvaardigheid. Fundacion 'Mi Por' a haya e cheque door di vlootpredikant di kazerne Johan Trouwborst, panan proyecto 'landamento pa muchanan cu limitacion'



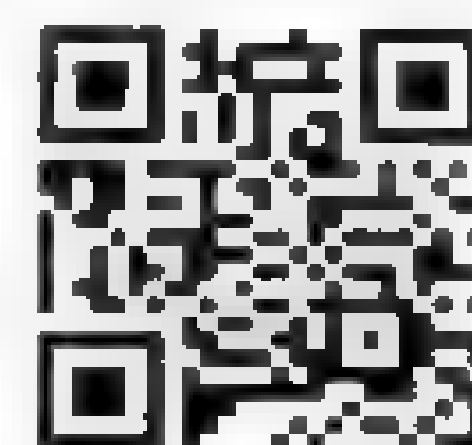
OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!

Bin cerca nos!

Nos tin e mihor price pa cumpra bo ORO. Tambe por pidi informacion cu servicio di PIN Blackberry: 27953FF2



Pa cada 100Fls bo paga 0.50 cent

HABRI TUR DIA DI SIMAN
8:00 AM a 10:00 PM Telf: 582.49.89

Av. Alo Tromp Nro 2 Edif. Kiri Kiri Oranjestad, Aruba

KIWANIS CLUB OF ARUBA TABATA TIN BISHITA DI KIWANIANSNAN FOR DI MERCA

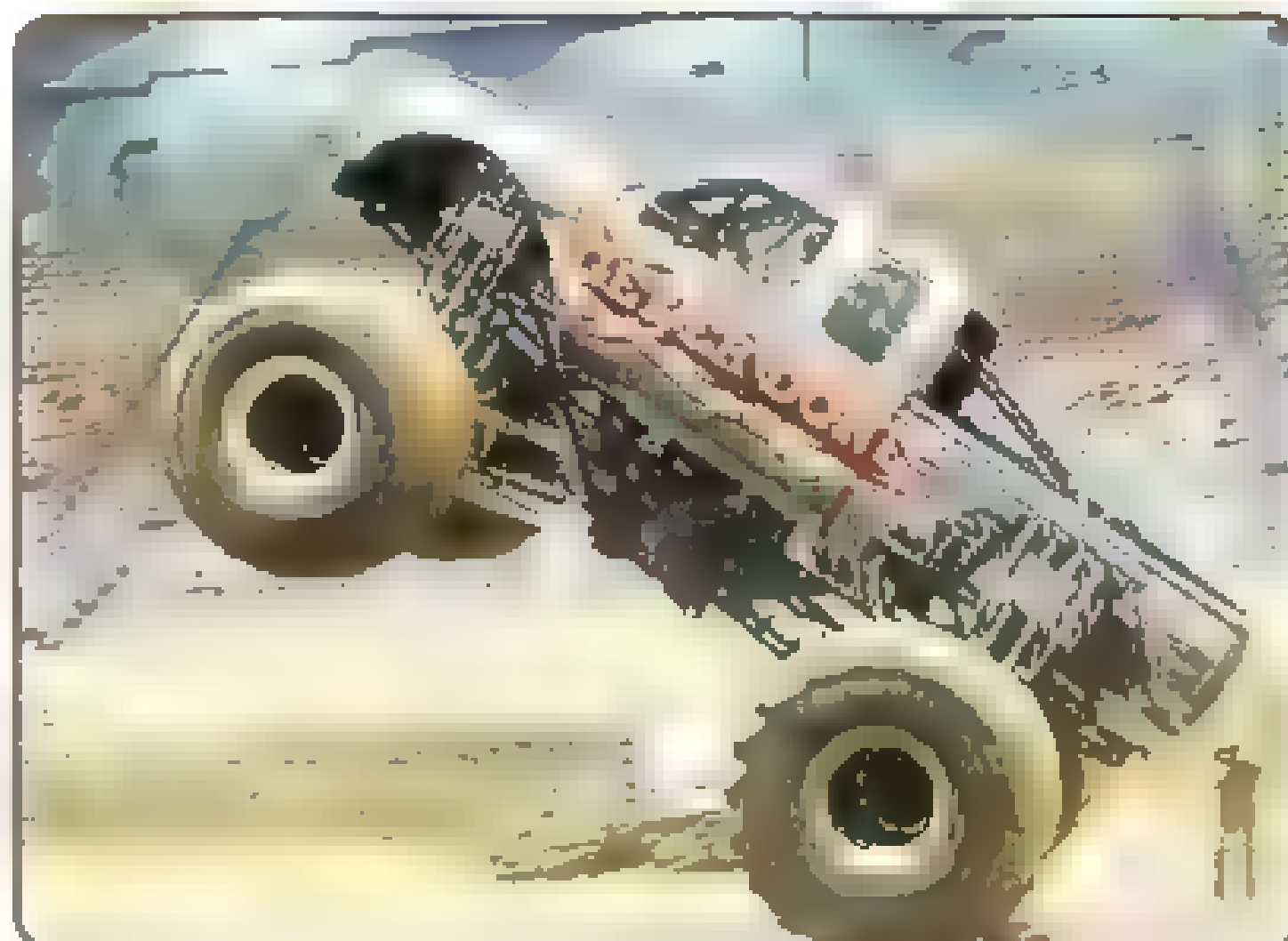
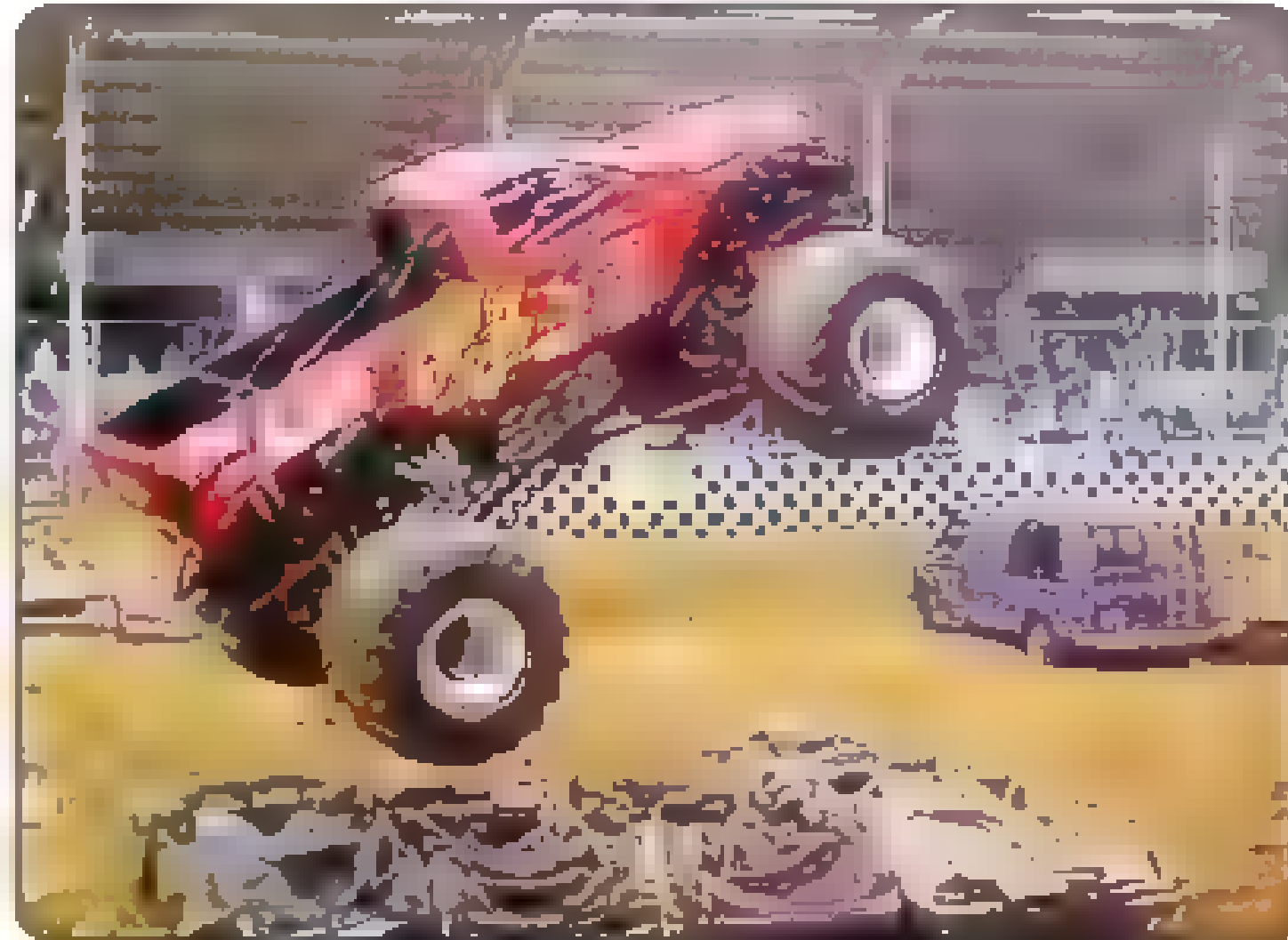


STA CRUZ -- Kiwanis Club of Aruba tabata tin un placer di por ta tin bishitantenan for di Long Island U.S., nan tabata tres pareha cu tabata di bishita Aruba. Haya bishita regularmente di Kiwaniansnan cu ta di vakantie na Aruba y nan ta haci un bishita di cortesía. Kiwanis ta un organizacion global di voluntarionan dedica na cambia e mundo pa via di un mucha y un

comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965. Pa mas informashon di Kiwanis Club of Aruba y su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org. Tambe por bishita e website di Kiwanis Internacional na www.kiwanis.org.

MONSTER TRUCK SHOW E FIN DI SIMAN AKI!

Show di 4 Monster Truck y 4 motorcycle



STA CRUZ -- Despues di mas di 10 aña pueblo un biaha mas lo por disfruta di otro tremendo super espectáculo di monster truck. E organizacion di Brazilian Flash ta cla pa presenta e fin di siman aki Caribbean

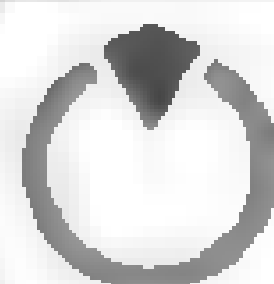
Shootout, cu show di 4 Monster Truck y 4 Motorcycle free style plus shownan local. E 4 monster trucknan lo yega Aruba awe. Diabierna dia 2 y diasabra dia 3 di December e show lo iniciapa 8'or di anochi y pa diadomingo 4 di

December lo inicia pa 4'or di atardi na Joe Laveist Sport Park. Cada dia lo bay tin un show diferente. Sinterklaas tambe lo tey y Plet Blo Blo lo ta presente y segun ta ser papia cu e lo maneha un di e monster trucknan. E monster truck di Brazilian Flash tambe lo tey, unda lo tin ride pa nos muchanan. Muchanan di 0 pa 2 aña ta drenta gratis y muchanan di 2 pa 12 aña ta paga 15 florin pa entrada. Adulto ta paga 45 florin pa entrada. Ticketnan ta obtenible na Valero Boulevard, Essoville, Valero Santa Cruz y Valero Palm Beach. Tur cos ta indica cu e show aki lo bira uno sold-out, pesey ta pidi un y tur pa cumpra nan ticketnan di tempran. No perde e oportunidad unico aki, esaki lo ta bunita regalo di Sinterklaas pa nos muchanan. No mester bisa cu lo tin un bar y cushina bon surti.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

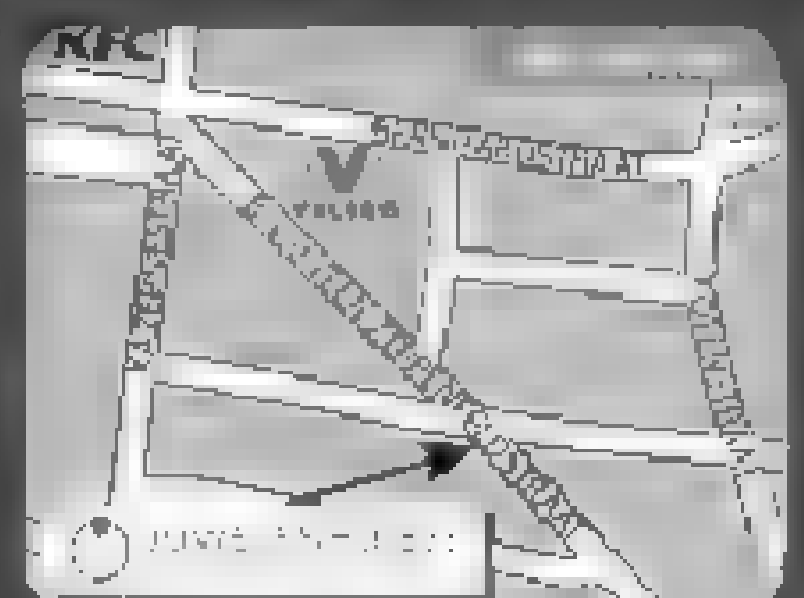
14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



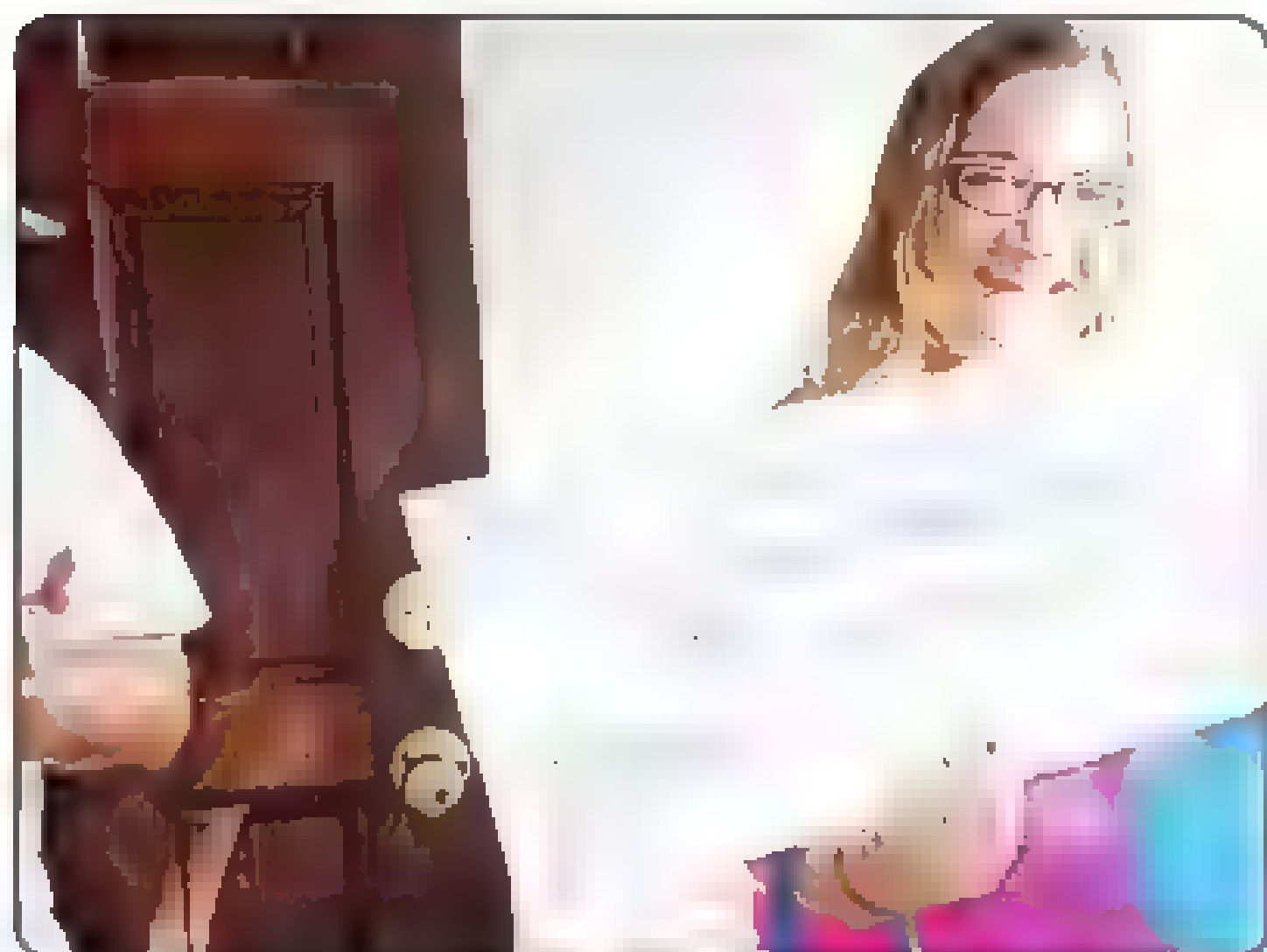
JUWELENHUISJE

ORAR: 10AM - 6PM DIA LUNA TE DIABIERNA

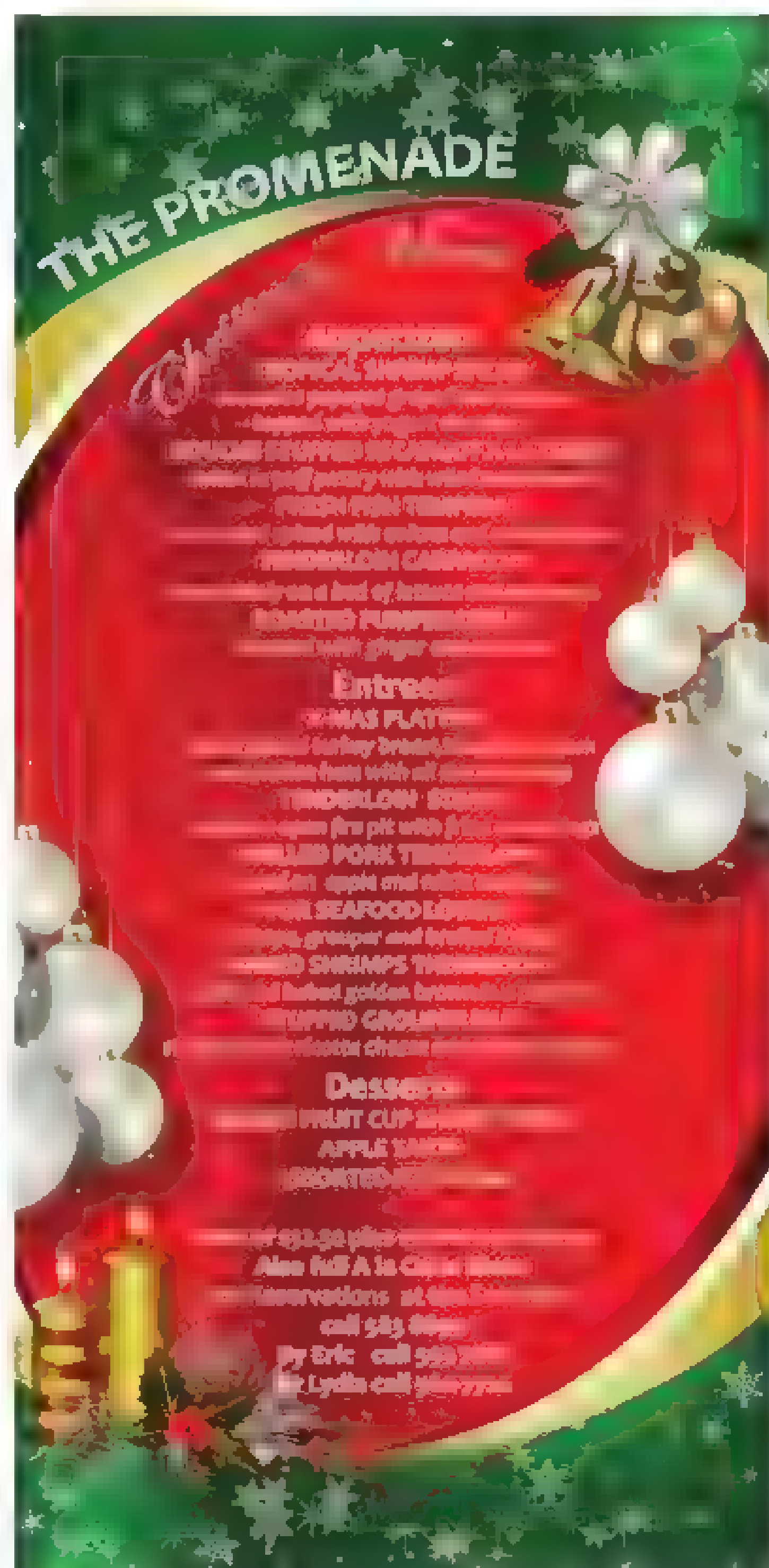
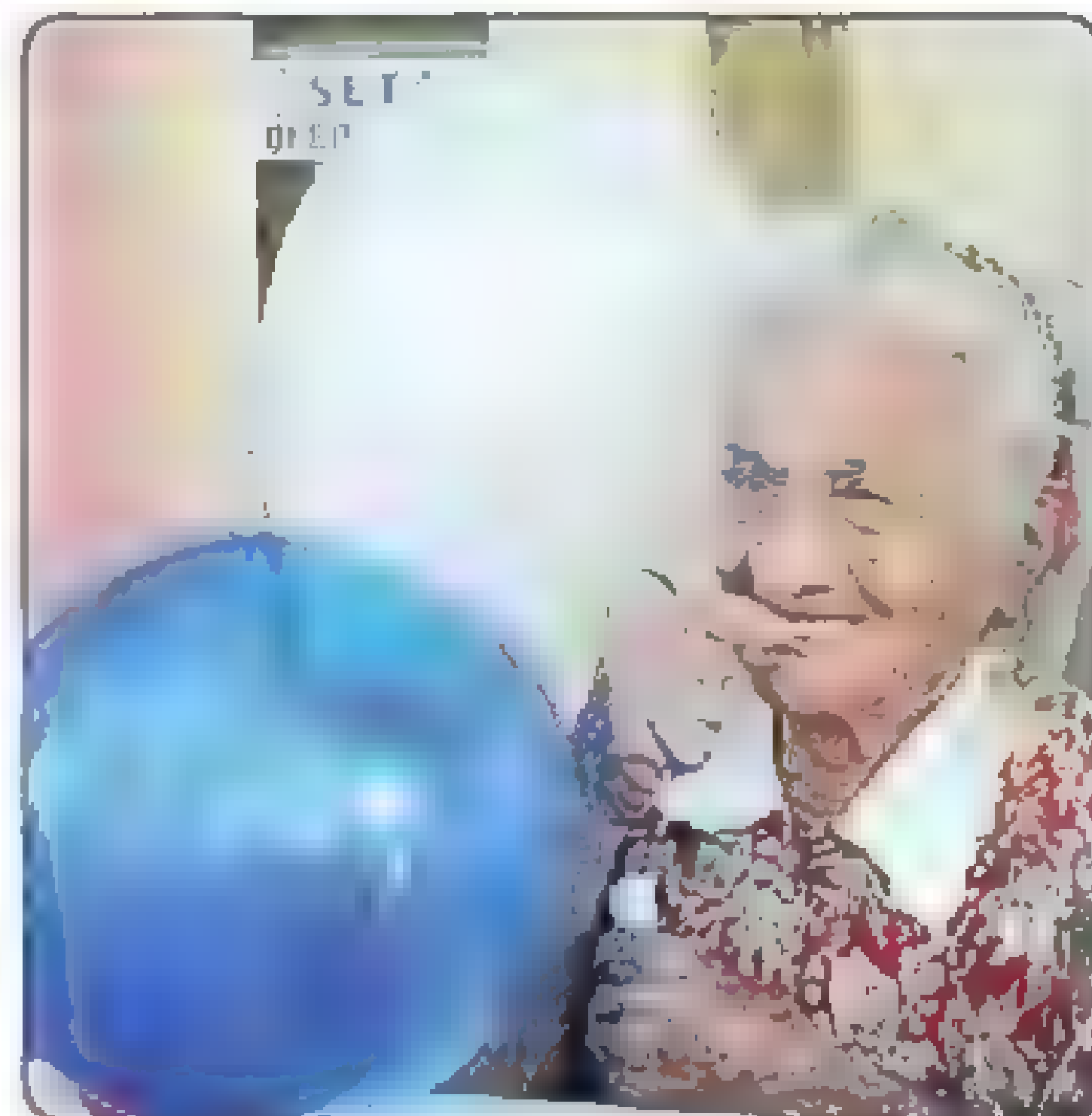


Bus di SETAR a pasa reparti regalo den cuadro di 25 aniversario di SETAR

SETAR ta yama Danki den cuadro di su 25 Aniversario



STA CRUZ -- Diadomingo dia 20 di November 2011, e bus di SETAR a bay den tur bario ■ Aruba pa bishita e clientenan ganador di premionan special cu ■ celebracion di 25 aña di SETAR. Manera ta conoci, hunto cu Status Aparte, Aruba a haya su propio compania di Telecommunication desde 1986. Hopi cambionan ■ bini den e compania desde e tempo ey y na 2003 el'a bira oficialmente un NV. Sin embargo SETAR ■ consciente y ta agradecido na ■ pueblo di Aruba specialmente su clientenan cu ta confia den nos compania estatal. E team di SETAR a drenta ■ tempran di mainta riba ■ diadomingo aki y ■ pasa den tur bario ■ Aruba entregando premionan na e ganadornan. E clientenan ■ keda hopi contento y ■ cu ademas di por a kies un premio sea di descuento, kadobon of premio cash den un envelop nan ■ ricibi un caha ■ cupcakes dorna ■ logo di SETAR un botter di champaña y otro regalonan di SETAR. E grupo di SETAR tabata yega e casnan yen ■ alegria pa entrega e ganadornan nan premio. Ademas di 25 ganador na e diferente adresnan rond di Aruba tabatin premionan pa personanan cu por ehempel e prome persona cu ■ bus ■ topa cu tabata chapi den su cura, ■ prome persona cu nan topa para na un parada ■ bus y e prome cas cu nan a topa cu ainda tin e sticker di SETAR di BO TAMBE! E clientenan tur cu a gana ■ keda sumamente contento cu nan premionan. Riba e potret por mira algun di e momentonan durante e bustrip di SETAR.





Caribbean Shootout

4 Monster Truck y 4 motorcycle
free style plus showman local

DECEMBER 2 8.00 PM
DECEMBER 3 8.00 PM
DECEMBER 4 4.00 PM

① JOE LAVEST

Adulto: Afl. 45.00

Mucha 2 - 12 años: Afl. 15.00

Mucha 0 - 2 años: GRATIS

TICKET OUTLETS: VALERO BOULEVARD, ESSVILLE, STA. CRUZ, PALM BEACH

Fundacion Diabetes Aruba su ultimo charla den bario pa 2011 exitoso

Cuido di pia pa diabeticonan y snack saludabel pa dianan di fiesta

STA CRUZ -- Diahuebs, 24 di November ultimo Fundacion Diabetes Aruba conhuntamente cu ABBOTT nutrition y Ban Cushina tabatin nan otro anochi informativo pa diabeticonan cu a resulta un biaha mas den un exito. Esaki a tuma lugar na Centro di bario Playa Pabao. E orador pa e charla tabata podotherapeut, sra Kimberly de Groot cu a duna informacion tocante cuidu di pia cerca diabeticonan. Kimberly a duna hopi recomendacionnan con e diabeticonan por preveni problemanan di pia, caminda cu e miho prevencion ta keda un sucu bon bao control. Tambe a enfatisa riba e diferente problemanan di

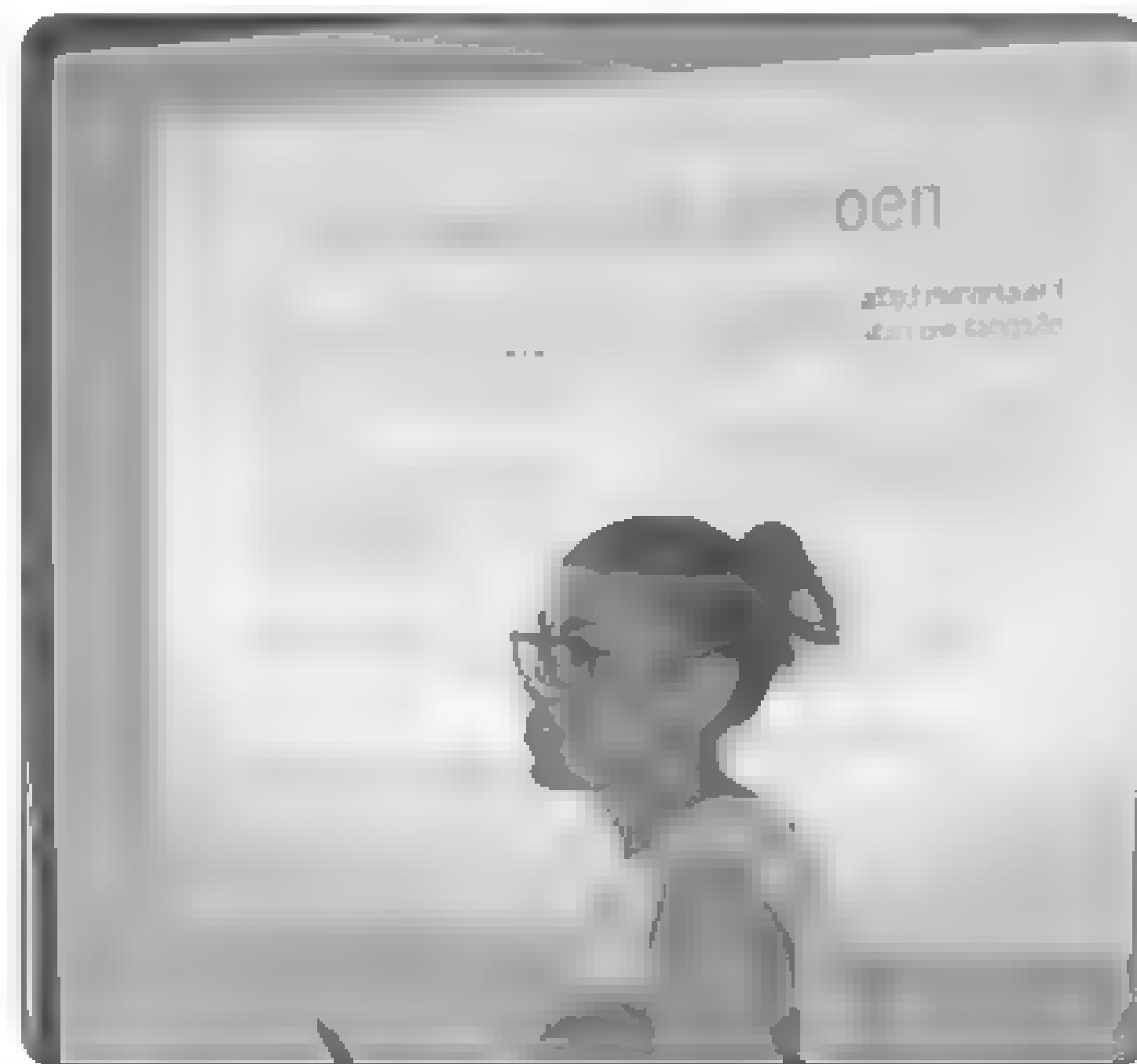


uña cu tin y con pa atende cu esaki. Interesante tabata, vooral pa e dianan

di fiesta e tipsnan con pa cumpra un bon zapato y cual momento di dia y tipsnan con pa atende cu un zapato nobo. Despues di e charla chef-kok Osrick Toppenberg huntu cu Glenda Arends di Ban Cushina a tene un demostracion con pa prepara un tremendo pisca tempera pa dianan di fiesta. Como e ultimo charla y demostracion pa 2011, tabatin premionan obsequia pa ABBOTT nutrition y Birkenstock. E meta principal di Fundacion Diabetes Aruba ta pa concientiza y educa un y tur tocante e maleza diabetes y stimula un estilo di bida

saludabel pa asina por yega na un bon maneho di sucu den sanger.

Den cuadro di esaki Fundacion Diabetes Aruba tabatin diferente actividad educativo durante 2011 y asina por spera mas den 2012. Directiva di Fundacion Diabetes Aruba kier a yama danki ta tur su sponsornan cu a yuda haci tur e actividadnan posibel y tambe na tur su voluntarionan, oradornan di charla, invitadonan special den Ban Cushina, chekok Toppenberg y e team di Ban Cushina. Tambe un danki special ta bay na Leo Vrolijk y tur medianan di comunicacion. Nos miho deseonan pa 2012 y cu aña aki por ta carga cu planes pa tuma control riba propio salud.



CONDORITO



Bo a inscribi caba? Ainda no? Pura, haci liher:

Torneo di Pesca organiza pa PIA ta diasabra awor

STA CRUZ -- Personal di IDEFRE Activo PIA, ta organisa diasabra awor dia 3 di December 2011 su competencia anual di piscamento. E torneo ta tuma lugar na Malmok, den e area cuminsando na e prome boca pabou di e splitsing di Malmok/Malmokweg bay noord te cu Boca Blanco (tres trapi). Esaki ta e boca prome cu e cas geel pazuid di Boca Catalina. Si ta necesario, PIA por amplia e area di piscamento.

Orario y forma di pesca
E orario di pesca ta for di 5.00 p.m. te cu 9.30 p.m. y despues di e ora aki ta cuminsa pisa e piscanan captura y pa 10.00p.m. ta entrega premio na e ganadornan. E manera di pesca ta "all tackle", pues por usa rol cu liña, 'rod and reel', blaas, etc. Loke no ta posibel ta pa usa palamber reda y otro metodonan cu no ta valido den torneonan di pesca. Tur pesca ta conta



pa e torneo, cu excepcion di congla y tribon.

Premio Mayor Kilahe
Na final di e torneo ta premia pa mayor kilahe y tin premio pa e prome, di dos y di tres lugar overall. Tambe tin un premio extra e mayor kilahe di un team gubernamental.

Premio pa Mayor y Menor Ehemplar

Tin premio e ehemplar mas grandi, e ehemplar mas chikito e ehemplar mas straño y cierto tipo di piscanan ta keda anuncia despues. Ta midi e piscanan segun 'Standard Length' pues e nanishi te na e parti diki e rabo na unda cu e largura ta conta y no e peso.

Na final comite organizador ta tuma decision cua ta resulta e pesca mas straño di e torneo.

Premio y ofertanan special

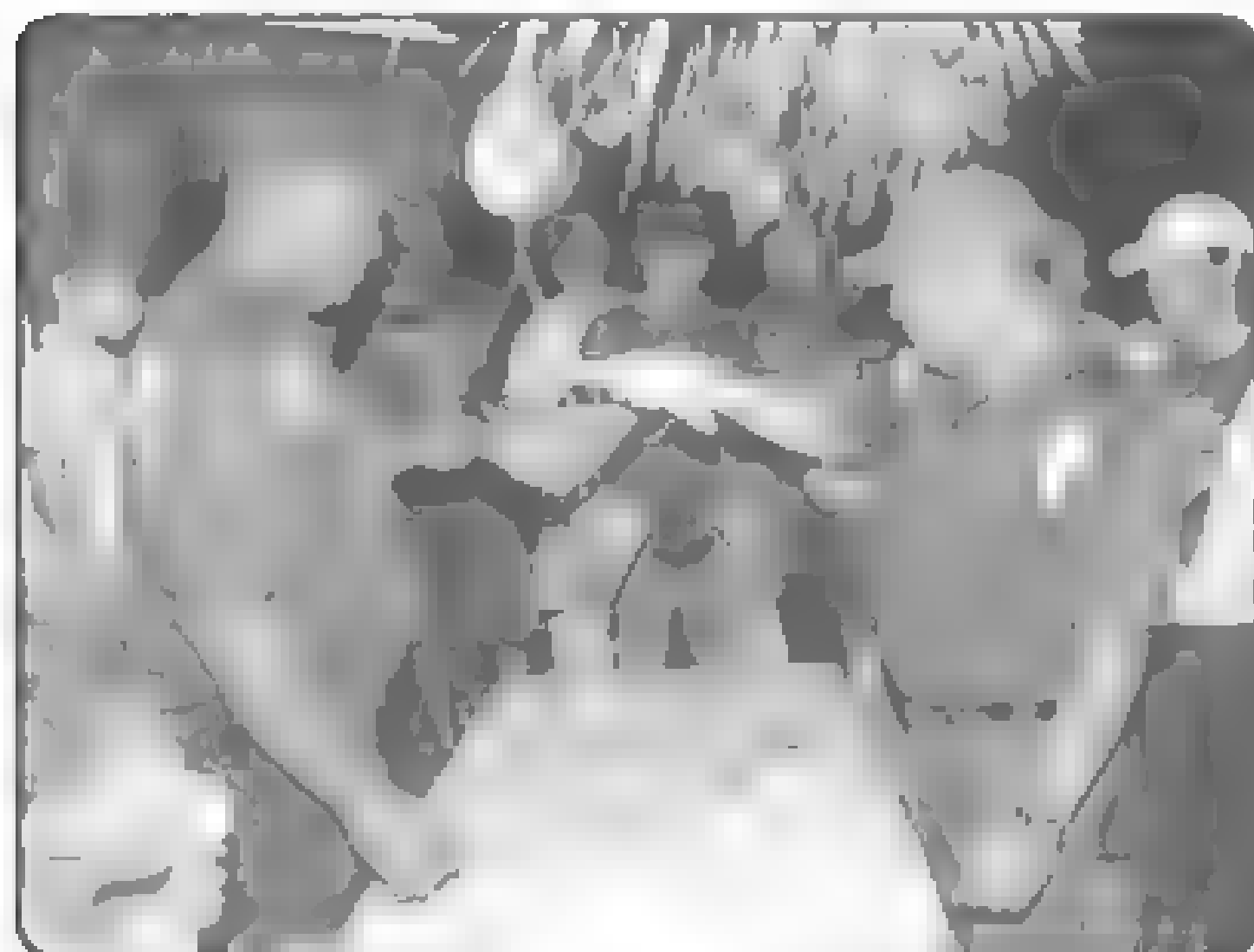
Patrocinadornan e evento tambe ta pone premionan disponibel pa

rifa entre participantenan. Como tambe for di 'Boat & Fishing Paradise' tur participante cu inscribi pa participante na e grandioso torneo anual di pesca organiza pa PIA ta haya un descuento pa compra di nan material pa pesca. Solamente bo tin cu bisa 'Mi ta participa den e torneo di pesca PIA' asina e dji yega na Cumana 69 na Boat & Fishing Paradise.

Inscripcion

Pa participa bo tin cu inscribi na IDEFRE situa na e di dos piso di Certified Megamall. Inscripcion ta costa Afl. 5,- cada participante y den un team por tin minimo 3 y maximo 6 participante. Tin un pot tambe pa e teamnan cu kier participa den esaki. E suma pa participa e pot ta Afl. 10,- y ganador di e pot ta bira e team cu sali na prome lugar den Mayor Kilahe.

Por busca reglamento y formulario di inscripcion na oficina di IDEFRE durante ora di trabao. Deadline pa inscribi ta diabierna awor dia 2 di December 2011. Pa cualkier informacion por tumacontacto na IDEFRE 582-4987 cu Jozef Albus, Tico Luidens of Wladimir Wolff. Tambe por pidi reglanan y formulario di inscripcion 'via e-mail'. Por hasi esaki na jozef.albus@aruba.gov.aw, julio.luidens@aruba.gov.aw of wladimir.wolff@aruba.gov.aw.



TA FURA

ORANGE MATRASS
Olijfstraat 23D Dakota.

Nos ta fura matras box, na tur midi. Nos ta busca matras mainta y ta entrega atardi. Nos ta fura stoel di comedor, set di sala y j.r. chair. Cu cada fura di set di sala lo fura set di comedor pornada. Pa mas info yama tel: 5887468 of cel: 5698053.

TA BUSCA

Un porta Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse

Hanchura aproximadamente entre 10 pia. 3 meter

Contact 739-0101



LEADERS PEST CONTROL

TA OFRECE UN SERVICIO EXCELENTE I RAPIDO PA E TEMPORADA AKI ESPECIALMENTE, CONTRA SANGURA, MUSCA ECT. PA MAS INFORMACION POR JAMA JAMA SR. RONNIE BOEKHOUDT

Cell: 7427989.

Recordatorio

Directiva S.V. Bubali ta recorda tur su bendedornan riba e Rifa cu lo tuma lugar dia 30 November venidero

Pa medio di e comunicado aki, Directiva S.V. Bubali ta recorda tur su bendedornan y cumpradornan cu e Rifa di S.V. Bubali lo tuma lugar dia 30 November venidero.

Directiva ta pidi tur su bendedornan cooperacion p'asina e wordo bon bendi.

E sorteo lo ta den siman riba un diarazon tuma un bon nota pa e cambio. Cu solamente un tientje bo por gana 1 caha di pork chop 10kg, 1 caha di loinribs 10kg, 1 caha di hot wings,



1 saco di batata, 1 saco di aroz 5 kg, 2 caha di galiña 10kg, 2 caha di hamburger, 2 caha di hotdog

2 caha di soft drink 20oz y 2 caha di Heineken
Sorteo lo ta via Diario y lo tin un solo

ganador 3 ultimo cifranan di premio
Nos ta spera di por pone tur hende

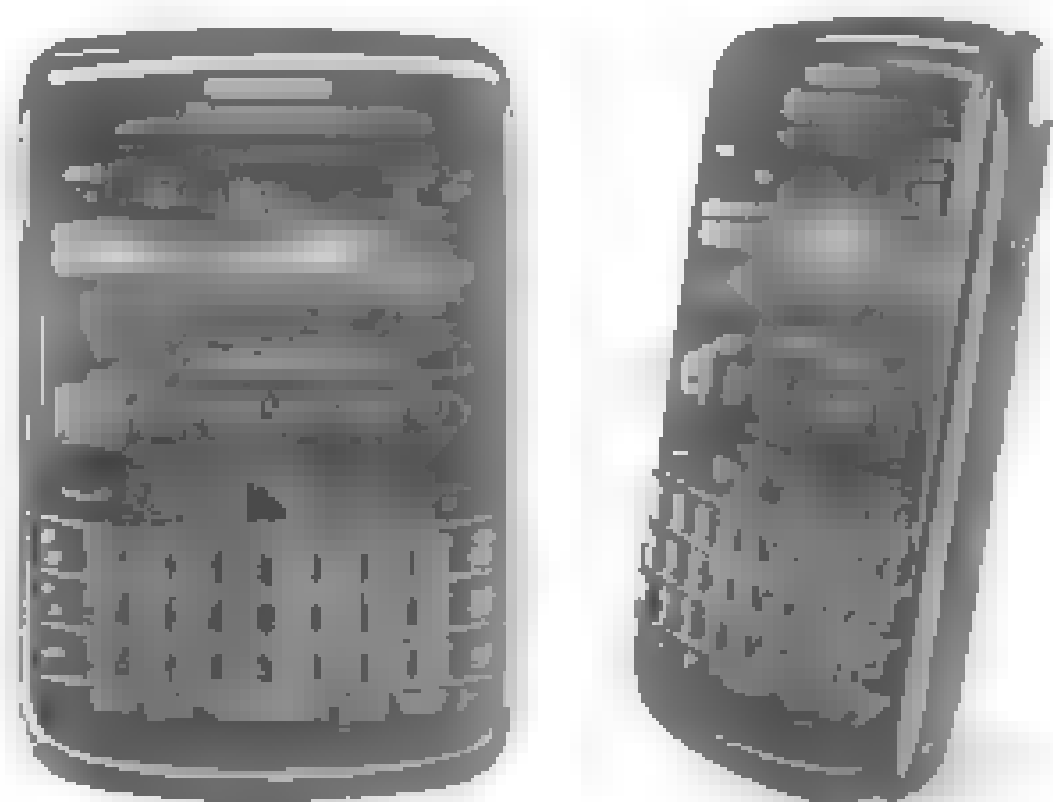
altante kico ta pasando y asina desea tur persona cu compra ticket hopi suerte

Digital Media Outlet

At The Selection Process

561-0113

BlackBerry
Bold 3
Un-Locked



Afls: 650,=

Kindle FIRE



8GB internal (approximately 6GB available for user content). That's enough for 80 apps, plus 10 movies or 800 songs or 6,000 books. Supports public and private Wi-Fi networks or hotspots that use 802.11b, 802.11g, 802.11n

Afls: 895,=

Kantidat Ta Limita, buska dibo liher

Representando 245 aña di experiencia den hospitalidad Playa Linda ta ofrece un Thanksgiving pa su talentoso y fiel empleadonan



STA CRUZ -- E Thanksgiving aki, Playa Linda Beach Resort ■ celebra 245 aña di experiencia den hospitalidad representa entre su talentoso y fiel empleadonan. Un total di bintun empleado di Playa Linda a logra un aniversario di hubileo e aña aki na e resort. E grupo completo, representando 5-, 10-, 15-, 20- y hasta 25-aña, recientemente a goza di un delicioso lunch di thanksgiving ■ tres plato, sirbi na Carambola restaurant na Paradise Beach Villas. "Simplemente no tin un dia mas apropia pa celebra nos empleadonan valioso ■ Thanksgiving, pa ofrece un danki special ■ nan contribucion, servicio y sonrisa di henter aña largo," asina a remarca Playa Linda su Gerente General Jan van Nes. "Un significant cantidad di empleado, representando 20% ■ nos forza laboral, ta celebrando un aniversario di hubilo e aña aki cual ta papia volumen pa su mes pa loke ta e relacion duradero y satisfactorio cu empleadonan ta comparti cu e resort y huespednan di e resort." Entre e hubiladonan tin empleadonan ■ 25

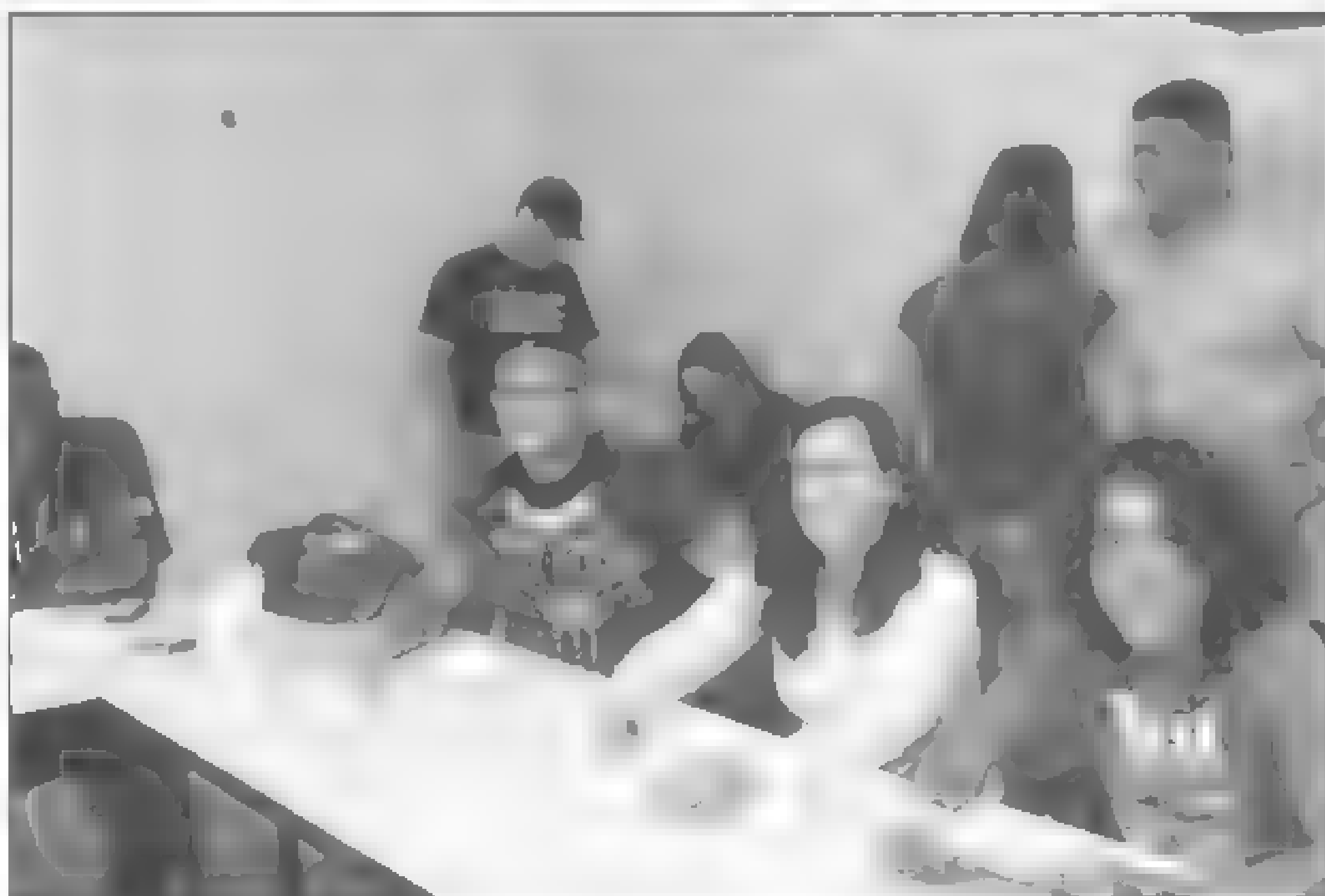
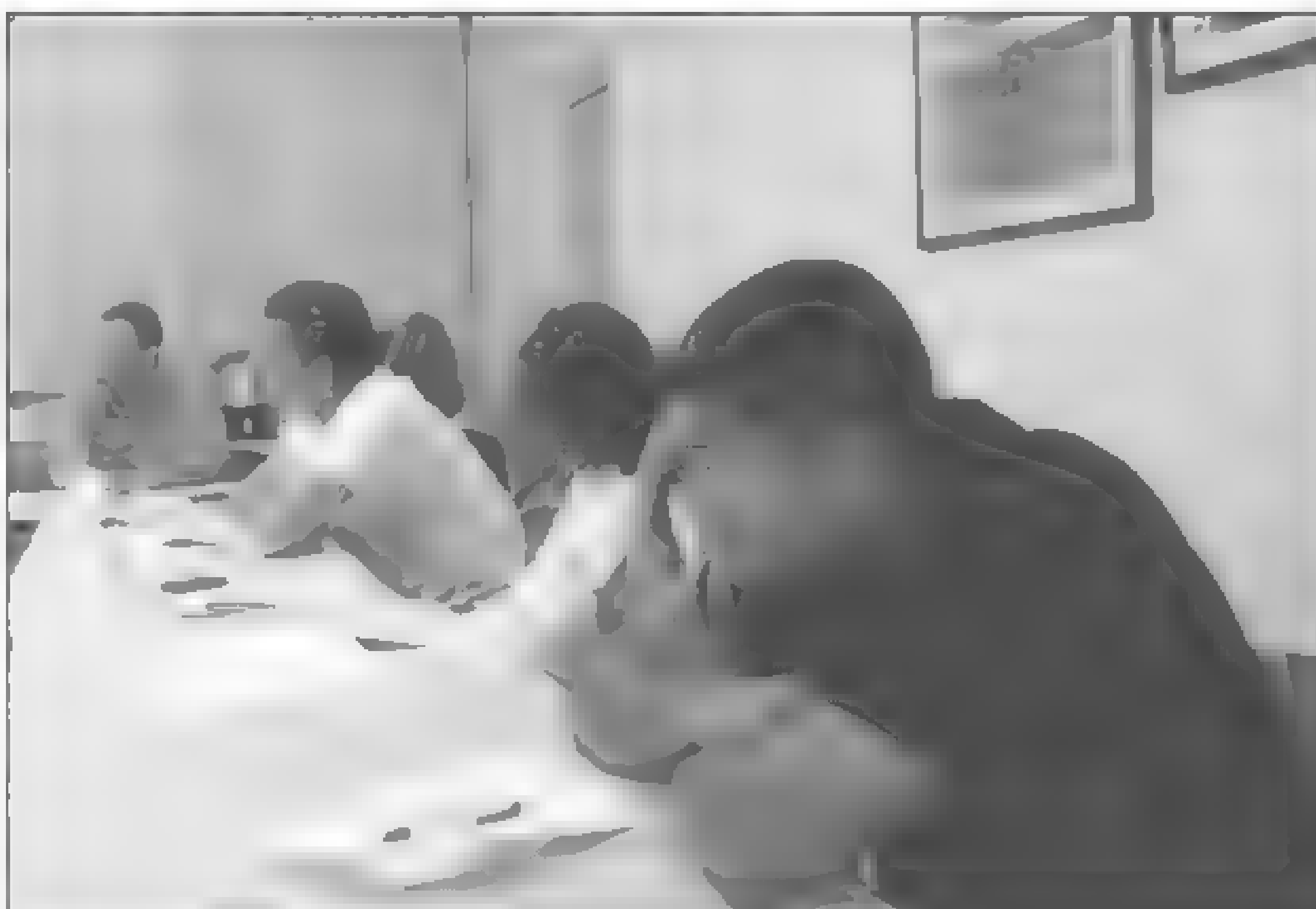
aña Housekeeping su Victorine "Toya" Lopez y Alvaro Gonzalez, di Servicio di Miembro y Accounting Alvaro ta mira atras riba su añanan na e resort y ta orguyoso di e retonan cu e evolucion di su puesto a topa cual recientemente a incorpora venta entre hopi di su tareanan. "Mi ta gosa di traha na e resort y aunke no necesariamente facil, ta keda interesante. Tambe tin beneficio den traha cu un compania fuerte y estable manera Playa Linda," asina e ta comenta. Otro hubiladonan ta inclui empleadonan di 20 aña ■ servicio Tommy Orbillo, di Grounds y di Housekeeping, Marina Benjamin y Maira Trimon. Cu e resort pa diescinco aña ta haya Lourdes Croes-Bello di Front Office y Prudencio Maduro, di Grounds. Entre empleadonan cu 10 aña di servicio tin Miangely Faro di Membership Services y Accounting, Evelina Diaz di Front Office, Kirk McKenzie di Grounds, Belquis Francisco di Housekeeping y di Maintenance Department's Peter van Grinsven, Pedro Ogando y Gerald Naar. Empleadonan ■ cinco aña ta inclui miembronan ■ Loss & Prevention

team Kenneth Bouwman, Garvin Albertus y Rubert Martis, di Maintenance Department; Hubert Ridderstaat, di Grounds; Luders Cadevil, di Activities; Mignon Aal y di Housekeeping, Maria E. Morillo. Empleado di 25 aña di servicio Toya Lopez ta resumi miho ■ motibo cu e ta keda na Playa Linda door ■ enfatiza e ambiente placentero ■ traha aden na e resort. "Semper mi a aprecia e variedad di curso cu ta disponibel como tambe e experiencianan diario di bin trabao cerca hendenan cu ta manera famia pa mi," asina el ■ splica. Henter aña largo empleadonan cu completa un aniversario cu e resort ta ricibi nan tradicional envelop riba e fecha cu originalmente nan a drenta servicio. Sinembargo, comparti un celebracion di aniversario hunto a bira un importante tradicion annual. Na conclusion di un comemento ■ thanksgiving super agradabel cada empleado marcando un aniversario ta ricibi un recuerdo di un potret den cuadro y un plakkaat ■ cristal ■ yuda pa asina marca permanentemente e tantisimo aña di servicio na Playa Linda.



School di BMX cu curso basico di BMX na mayornan

STA CRUZ -- Diarazon 23 di November Street Wise BMX Club den colaboracion cu Rough Riders BMX Club a duna e prome Curso Basico di BMX nivel 1 na mayornan di coredornan. Esaki a tuma lugar na Community Pool y wordo facilita pa sr Joseph Everon, coach y team manager di Street Wise BMX Club. E obhetivo di e curso tabata pa equipa e futuro entrenador cu e abilidadnan basico di BMX pa entrena muchanan entre 5 pa 10 aña. Participantenan a siña un poco di historia di BMX, aspectonan tecnico di material, diferente teonan, modelo y metodo di enseñanza, e desaroyo di un atleta riba aspectonan motorico y di coordinacion, abilidad y tecnica basico, structura di entrenamiento y reglanan basico. Cu e conocimiento aki mayornan por sigui e entrenamentonan di nan yiu y comprende con e structura y metanan pa cu nan yiu na ta. Mas cu claro sr Everon asina ta pasa su añanan di experiencia como coredor y entrenador



di BMX pa otronan y ta

cultiva mas entrenador di BMX na Aruba. Ultimo aña BMX a conoce un crecimiento rapido debi na diferente club cu a lanta y pa un desaroyo sostenibel di e deporte mester di mas entrenador. E clubnan di Street Wise y Rough

Riders ta manda un danki special na tur mayornan pa nan participacion y tambe pa nan sosten na nan yiu na y e deporte. Informacion tocante continuacion di e curso di BMX lo wordo anuncia den futuro.



TA BENDE

Un producto di Cuba,
receta di Cuba, pa
baha peso.
Pa informacion yama:
Gabino na:
563-4276



Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Serge Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1760
Paradera	586-6635
Santa Cruz	585-6690
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6695
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6136
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital 527-4000
29 Nov. 2011 - dr. ESSCHENDAL
Nov 26 te cu Dec 02
Dakota NV

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico 26 te cu 27
Nov 29 Dr. Britt-Croes, B -
524-8833
Nov 26 te cu Dec 02
4 Centro Medico NV

PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!

pa chica pos

:5605435
:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect

BEATZ

entertainment

AMBIENTE

746.0440

15 BRUID CONCERT EVENTO

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERNIA FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BENDE

KIA--99
DUMP TRUCK
P/W & P/STEERING
PRICE AFLS.8.500
PA MAS INFO
JAMA
CEL NO 593-1608

RC COOLING SERVICES

Air Conditioning
Installation / Service
Phone: 297-7401507
Dialuna pa
diabierna di 8.00am
pa 5.00pm

TERENO NA STA. CRUZ

TA BENDE TERENO
BON UBICA NA
STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di
caminda grandi.
622m2
Call 730-7000



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52 Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Amband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucose Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3 75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
All 18 000 00 discutible
Excelente pa restaurant of tene producto friu
Contact 739-0101

TA HUUR

Apartamento
Na Noord pa
pareja of 1 Dama
Cell: 593 1012



Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 / 7303327 pa un afspraak.

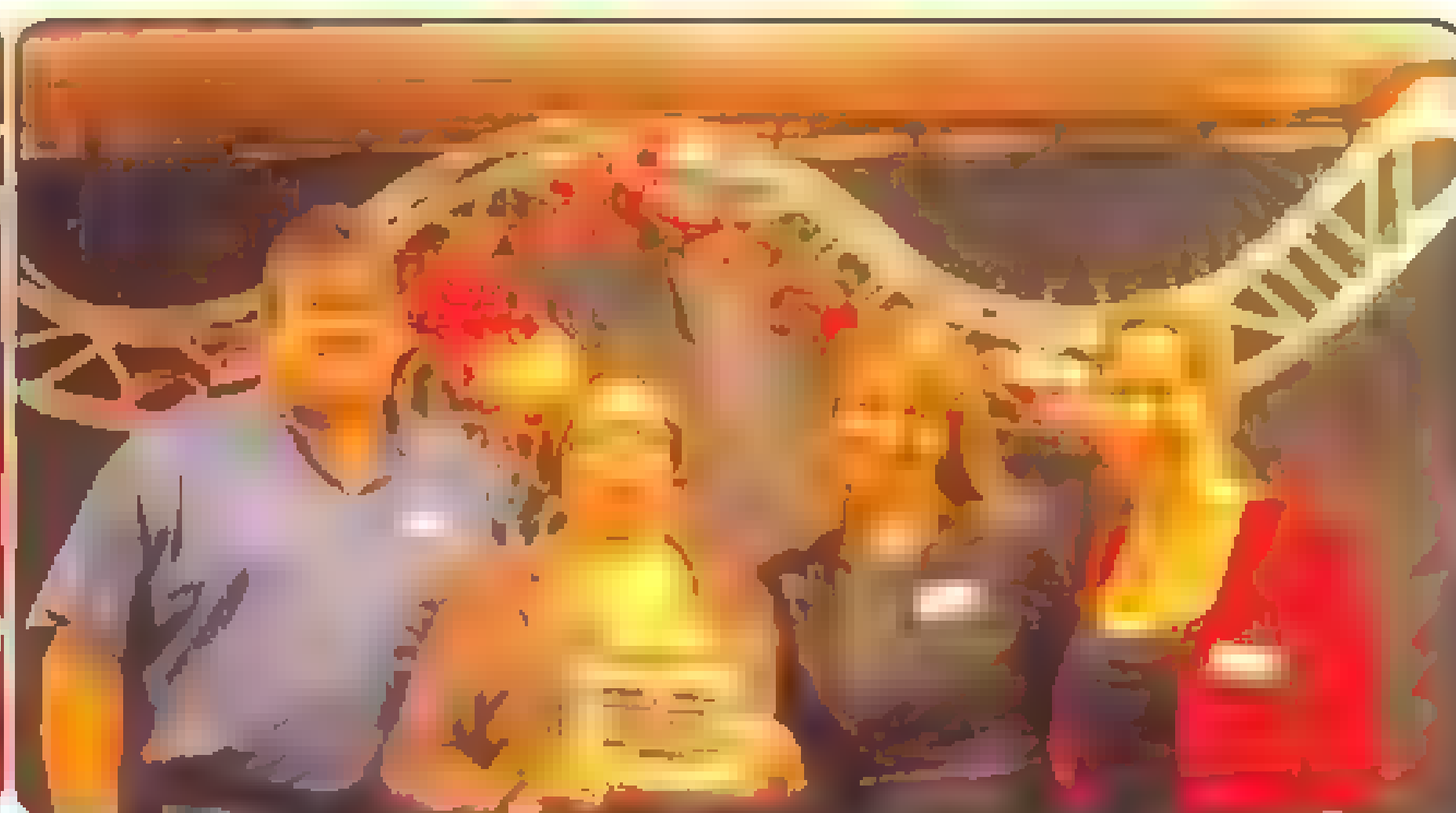


NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER

FECHA : 28 November 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	4992	1496	4853	9182	6197
	4594	4082		0616	
	6625	4970		4081	
LOTTO DI DIA		05 - 15 - 22 - 25 - 27			
MINMEGA					
MEGABALL					
ZODIAC		5036 GEMINIS			

Gerente General di Holiday Inn Hotel a reconoce algun empleado valioso



The Buccaneer Restaurant

Holiday Menu

Appetizer (Choose one)

Ayaca, New England Clam Chowder, Artichoke Spinach Dip, Seafood Tempura, Escargot Bourguignon, Arashi Crab Cake.

Pirates Menu

HOLIDAY PLATTER

Honey baked ham, Roasted Turkey, Keshi Yena served with Twice baked potato and vegetable

CHICKEN FLORENTINE

Served over bed of spinach, dressed in white sauce

TWIN Tournedos ALLA BUCCANEER

Served with loaded baked potato & vegetable

BLACKENED GROUPER FILLET

Grilled served with Green beans & rice pilaf

\$30

Per Person

Dessert

Ponche Crema Cake, Apple Tart, Mango Cheesecake

Chef's Menu

SEAFOOD TRIO

Fresh Catch, sautéed shrimp & sea scallops served with mashed potato & green beans almondine

STUFFED RED SNAPPER

Served with rice pilaf & green beans almondine

SEAFOOD LINGUINE AL SCOGGIO

Sautéed shrimp, mussels, clams, bay scallops in an infused basil cream sauce

ROASTED PRIME RIB

Served with Au Jus, broccoli & roasted baked potato

\$35

Per Person

STA. CRUZ -- Durante di un reunion general cual a tumalugar diarazon ultimo den Las Palmas Ballroom di Holiday Inn Resort Aruba, e gerente general sra Patricia Perrone a reconoce algun empleado valioso. Reconocimento a bay pa e empleadonan cu mas a ser menciona pa e huesped riba nan trato y servicio excelente. E empleadonan aki ta Valerie Philip di Housekeeping Department, Jahaira Janga-Lesire y Aida

Marquez di Front Office Department. Empleado di luna tambe a ser honra cu un award. Pa e luna di September esaki tabata ta Mirlanda Bernadina, Paymaster. Pa October Ana Figueroa-Paz di Housekeeping y pa November Irma Romney, Accounting Supervisor. Un pabien ta bay na tur e empleadonan cu a sa di haci nan maximo esfuerzo pa ser un anfitrión cordial, contribuyendo cu e progreso di Aruba!



Holiday Menu does not include 15% service charge and 1.5% BBO Tax

FOR RESERVATIONS PLEASE CALL EDWIN AT 593-0027

Siman pasa diabierna Holiday Inn Resort Aruba a yama ayo na 49 colega

STA. CRUZ -- Siman pasa diabierna Holiday Inn Resort Aruba a yama ayo na 49 colega cu a dicidi di haci uso di e pakete voluntario cu e

Hotel a haci disponibel na tur trahador. E despedida tabata algo hopi emocional, como cu varros di nan tabata forma parti e famia

Holiday Inn Resort Aruba pa mas cu 20, 30 y hasta tin biaha 40 aña. Den un atmosfera hopi trankil tur e coleganan a haya chiens pa duna nan

un abrazo di despedida, deseando nan lo mehor Management y staff ta

desea nan tur cos bon den futuro!



Silvia
a ta ORP
De Tia de Silvia

UNION
Gayfero 2011

1. Los Sobrinitos
2. Gaita Mensaje
di Alegria
3. Gaita Sabroso
4. Maruba
5. Las Unicas
6. Katatumbo
Teeners
7. Rugalido
8. Gaita Sensacionales
9. Gaita Eksitante
10. Goza Gaita

Lugar: C.B. Tanki Leendert
Ora: 6 pm - 11 am
Entrada: Afl. 5
DOORPRIZE: Split unit inverter
12.000 brü

Obtenibel na: Radio Bo Guia, Napa Auto Parts y cerca TUA grupo di Gaita

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Epcionan ta bay urna electoral

Na Egipto e eleccion pa un parlamento nobo a cuminsa. E eleccion lo tuma lugar den fase, pa cual motibo a dividi e pais den tres zona electoral cu separadamente lo bay urna electoral. Nuebe provincia, entre cual Cairo, ta figura como e promenan na turno. Den luna di december y januari e restante di 18 provincianan

lo vota. Te cu 10 di januari Egipto lo eligi e 498 miembronan di e Camara Comun, e asina yama Majilis al Shaab (Asamblea Popular). E Lider di Egipto, Mohammed Hussein Tantawi, ta nombra dies miembro di parlamento. E encuesta ta un resultado di e caida di e regimen di ex general di e forza aereo Hosni Mubarak den feb-

ruari. El a goberna na un forma autoocratico pa casi 30 aña cu su partido NDP, ganador absoluto di eleccionnan. Na caminda pa e prome eleccionnan desde e renuncia di Mubarak, tabatin atrobe enorme manifestacionnan den e pais, cu a causa siguramente e morto di 41 hende. E manifestantenan ta desea pa e gobierno nobo civil inicia e proceso cu

e re-forma democratico y nan ta desapunta cu e progreso di e revolucion. E gobierno civil nobo lo mester keda rindi cuenta te cu fin di juni na e Consejo

Supremo Militar, cu ta posee e mayor parti di poder. Solamente te ora cu stipula un constitucion nobo y un sistema nobo, un parlamento democratico por keda forma.

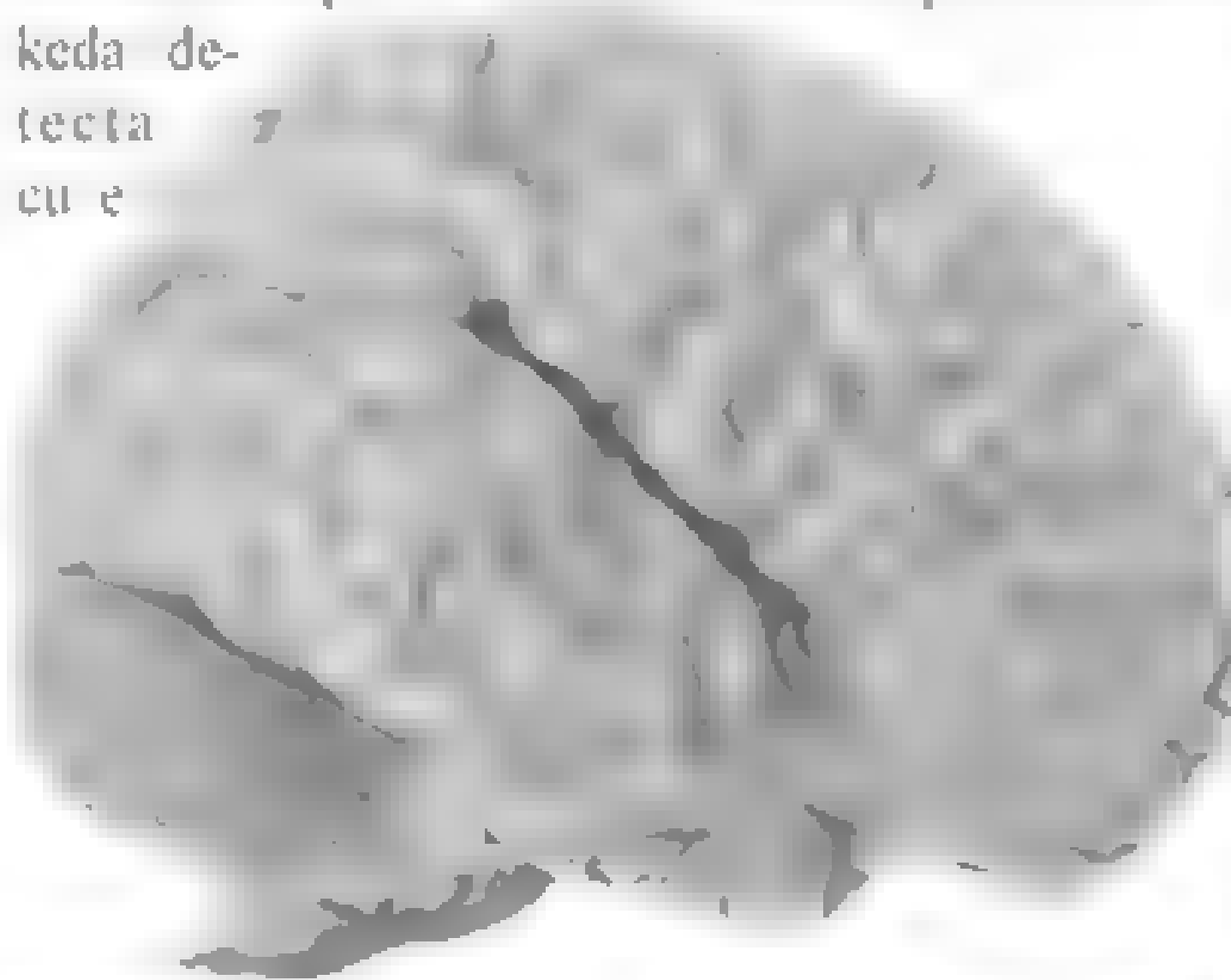


Por detecta dañonan cerebral mas tempran

Dañonan cerebral por keda detecta mas tempran pa medio di un tecnica nobo di scan y por lo tanto por diagnostica enfermedadnan manera demencia probablemente mas tempran. Esaki a keda comproba atraves di un investigacion di dos neuro-cientificonan di Nijmegen. Nan lo promove nan estudio científico riba diamars y diarazon venidero. E tecnica nobo di scan lo ser realiza cu un MRI_scanner (scanner di resonancia mag-

netico) cu ta ser yama "diffusion tensor imaging (DTI)". Acreanan cerebral cu ta parece intacto cu otro scan, aparentemente por keda detecta cu e

scan preciso aki, pues aun por muestra e dañonan di mas chikito den e cerebro, e nuerologo di Nijmegen, Frank Erik de Leeuw a splica dialuna.



Un mucha homber Frances a fayece den un wasmashin

Na Francia un mucha homber chikito a fayece den un wasmashin. Su tata di 33 aña di edad a cere den e wasmashin. Segun "De Standaard", e tata tabata kier a straf e mucha pa motibo di su malcomportamento na e creche. E hoben a fayece. E tata a keda aresta ayera. E mama di e famia aki tambe a ser deteni, pa motibo cu e no a haci tur lo posibel pa preveni e delito aki. E homber ta nenga e hechonan. Segun e tata su yiu lo a cay for di trapi. E dokternan sin embargo

bisa cu e mucha a ser cera den e wasmashin di nan cas.



Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OESO):

Zona Euro den un recesion modera.

E zona euro ya caba ta den un leve recesion y ta forma un amenaza pa e economia di e resto di mundo, especialmente

esun di Estados Unidos, segun e organizacion pa cooperacion y desaroyo economico (OESO). Si ta pa e organizacion di cooperacion y desaroyo economico, Banco Central Europeo mester reduci rapidamente e tasa di interes y aumenta e

programa pa compra di bonnonan estatal. Solamente di e manera aki por reestablece e confianza. OESO ta propone expectativanan di crecimiento di e zona euro pa e proximo aña te cu 0.2%. E aña aki e economia di e paisnan cu

ta haci uso di e euro ainda lo conoce un crecimiento di 1.6%. Esaki ta rekeri un expansion fuerte di e politica monetario, segun OESO. Durante 2013 lo por mira otro aumento den e zona euro te cu 1.4%. E problemanan rond di

e crisis di e deuda ta masha contagioso y ta toca tambe e paisnan mas fuerte den e zona euro, señor Pier Carlo Padoan, economista ehecutivo di OESO a bisa den un comunicado emiti entitula "Alemania tambe a ser afecta"

CAICAI BASEBALL SCHOOL (RED MACHINE) CAMPEON HUBENIL AA (15-16)

STA CRUZ -- Diabierna anochi ■ di 4 wega ■ playoff baseball hubenil AA a tuma lugar den Stadion Nadi Croes-Crismo Angela entre Red Machine y Indians cual a resulta tambe e ultimo wega Red Machine tabata tin ventaha di 2-1 for di e serie best of five. Un wega cu nos ta kere cu ta e equiponan so tabata sa cu tin wega. E prome inning a cera cu 0 careda. Pero den di dos

inning si Red Machine ta bin mas agresivo pa anota 4 careda. Den di 4 inning Indians ta reacciona cortando e ventaha na 4-2. Cerando di 5 inning Red Machine ta aumenta su delantera anotando 3 careda mas pa haci score 7-2 na nan favor. Indians ta marca 1 careda mas pa haci e wega 7-3 cu cual score e wega ta termina tambe. Asina Red Machine ta titula campeon ganando

Indians 7-3. Pabien na Red Machine cu nan titulo Campeonil y tambe na Indians cu Sub-campeon. **RED MACHINE:** 7 careda, 5 hit y 2 eror. **INDIANS:** 3 careda, 5 hit y 0 eror. Pitcher ganador Joshua Wever y pitcher perdedor Anton Bruin. Miho bateador **RED MACHINE:** Karel Arends 4-2 y Joshua Wever 3-1. Miho bateador **INDIANS:** Liomar Croes y Christopher Croes 3-2.



Iglesia Famia di Dios na Centro di Cuido Palesia Weg

STA. CRUZ -- Iglesia Famia di Dios tin algun aña caba ta bishitando cas di nos grandinan na San Nicolas. Tur diahuebs ta nan dia oficial. Hibando e Palabra di Dios na Nos Grandinan pa asina Nos Grandinan por sinti e Paz y Gozo di Señor den nan Curazon. Pastoor Frederick Heemstadt a pone e encargo aki den man di nos rumannan Gloria, Gladys Frans, Gladys Gibbs, Margarita y Suzelle. Tin dos ocasion special cu Iglesia Famia di Dios ta celebra cu nos grandinan tur aña cu ta, Viernes

Santo y Thanksgiving Day. Diahuebs dia 24 November a celebra Thanksgiving Day cu Nos Grandinan. Un Cena Caluroso, traha cu mil Amor. Tabata tin kalacuna, ham, aroz cu boonchi, macaroni pie, salada di batata, bolo, fruit punch. Nos grandinan y tambe e trahadornan a keda encanta cu e bunita gesto aki. Tambe tabata tin entrega di macuto di fruta. Ruman Gloria a gradici sra Marisol e Cabezante di Centro di Cuido pa e trabao duro cu e ta haciendo y tambe Elder Myrna di Iglesia

Famia ■ Dios a haci un oracion na Dios pa duna sra. Mansol tur loke e tin mester pa hiba ■ lugar di cuida aki dilanti cu forza, amor, pasenshi y tur e sosten cu e tin mester di parti di su coleganan. Tambe macuto di fruta a wordo entrega na Yvonne, Maria y Theo. Tin dos cos den bida cu ta delicado pa cuida. Esey ta un Baby y Nos Grandinan. Pa loke ta e parti memey, nos ta yama esey dificil. Una vez cu e baby crece bay den su hubentud y segun cu su edad ta subi, nos ta yama esey un caso dificil, vooral ora cu nen a scoge pa caminda den e mal caminda. Pero un baby recién naci y un grandi cu ta birando baby bek ta un caso delicado. Pa bo cuida nen, bo mester tin e amor di Dios. Ora cu nos ta den man di Dios ta Dios ta Esun cu ta equipa bo y ta duna bo e capacidad pa bo funciona como e Bon Mama of e Bon Enfermera. Dios ta bon Aruba. Waak con Dios ta permiti nos nace como baby y ta permiti nos tambe crece y bira grandi. Ta nos den nos decisionnan robez a permiti nos mes scoge e caminda nan robez y sin Dios. Hopi aunke pa con bon hende cu nan por ta, no conoce ken Dios ta. Aruba a bira tempo pa nos bin na conoce ken ta realmente nos creador. Nos conoce alcohol cu ta haci nos burachi. Nos conoce droga cu ta haci nos yega te na e fondo di nos bida. Nos conoce wega ■ placa cu awe bo tin y mañan bo ta sin nada. Nos conoce prostitucion cu pa motibo di entrega, bo bida a perde su valor y hopi mas pica den bida nos conoce. Pero, ken conoce Dios? Nos ta garantiza bo dos cos sigur si abo bin na

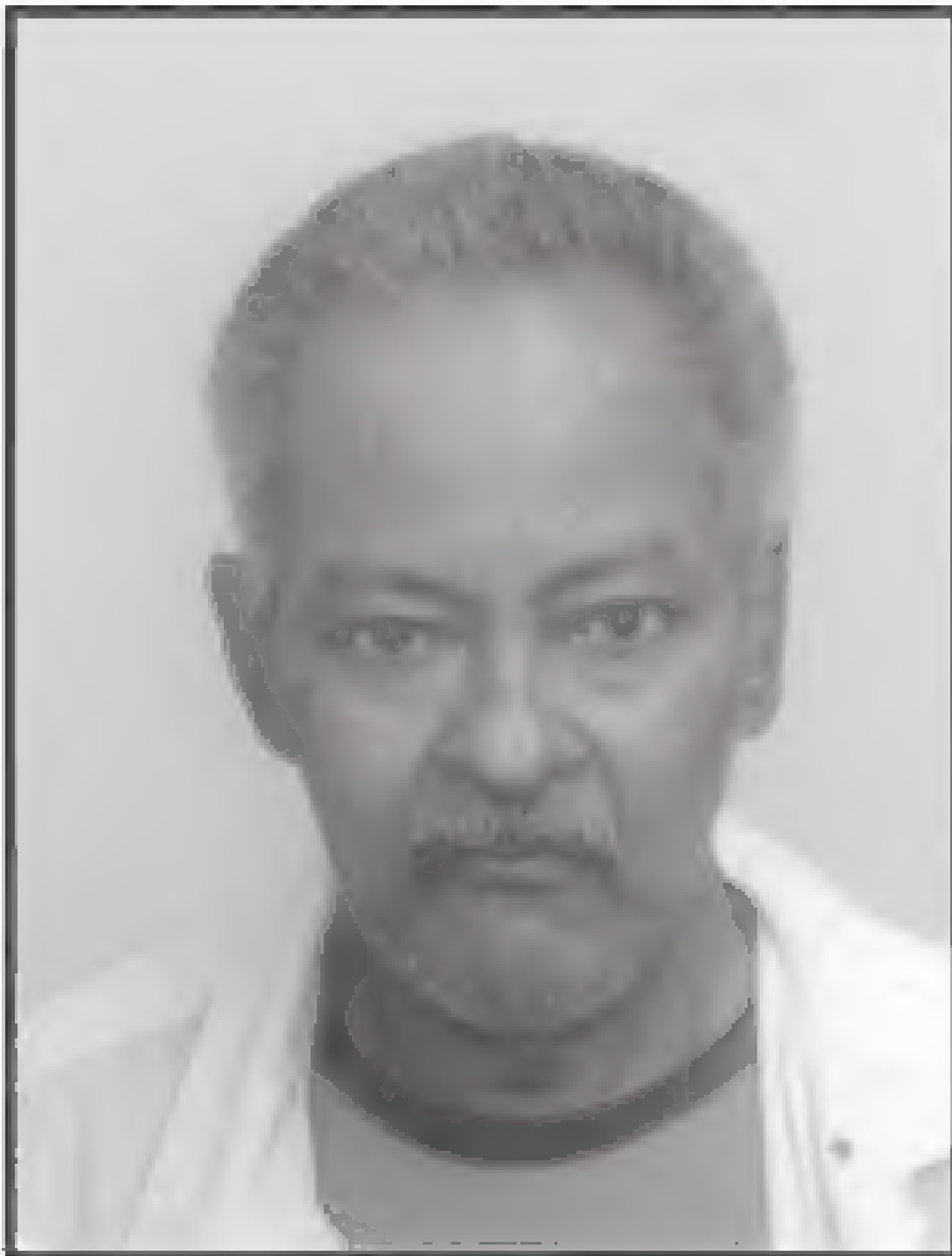


conoce Dios. Un di nan ta, e bida di pica cu bo ta bibando den dje y cu tanto bo ta anhela pa sali, cu Dios lo bo haya bo salida. E di dos ta, cu si ainda bo no a bin conoce e bida di pica, anto cu Dios lo bo no bin na conoce tampoco. Tur esaki nos tin pa medio di Nos Señor Cristo Hesus cu ■ duna Su bida pa nos. Tur E ta nos escogencia y e ta bo escogencia. Pa motibo di Escogencianan robez, awe Aruba ta pasando den situacion nan dificil, pero danki na Dios cu nos ta ainda riba. Un caminda. Un caminda di oportunidad. Abo kier un oportunidad?

Iglesia Famia di Dios ta gradici Centro di Cuido cu semper a permiti nos duna oportunidad na nos grandinan pa haya y sigui haya ■ calor y amor di Dios. Dios bendiciona Nos Grandinan.

Iglesia Famia di Dios situa den di dos piso na FTA Building San Nicolas. Cualquiera pregunta por contact Pastor Frederick Heemstadt. Cell: 5939336. Sirbishi ta tur diadomingo 9'or mainta. Diamars dia di oracion y diahuebs Bijbel Studie ambos 7'or – 9'or pm. Diabierna anochi di Hubentud cuminsando 7'or pm. Aruba, boso ta mas cu Bon Bin!

Dios a yama den su reino



Roland Roderick Weert

na nòmber di su:

Mama: Norma Weert
Yiunan: Fadira Lesley, Nachaira Weert, Janira Weert, Richen Weert

Nietonan: Fariona, Faritja, Richenel, Kiyarah, Ammar

Ruman: Joyce Dixon y famia (St. Maarten)

Tionan: Woty Weert (Vaderland na Aruba)
 Alfredo Levenston (Aruba)

Primo(a)nan: Annie Weert y demas

rumanan y famianan

Lourdes (Lulu) Ogenia-Wefer y demas rumanan (Aruba) y famianan
 Loduwika (Wika) Weert y demas rumannan y famianan
 Alfredo Levenston y famia (Aruba) Weert, Sillè, Lau-A-Kien, Wefer, Tromp, Baldeo, Ras, Loefstok, Sillie, Blanken, Martina, Martha, Lucas, Goeloe y tur nan respectivo famia y rumannan

Acto di entierro lo tuma lugar awe diamars 29 November 2011 saliendo 3:30 pm for di El Señorial pa santana Memorial Park na Veeris.
 Ta cuminsa ricibi bishita di condolencia for di 1or di mèedia na El Señorial.

Prome cu entierro lo tin un respons na El Señorial pa 3or pm

Despues di entierro NO ta ricibi bishita di condolencia na cas.



SINCE 1985

PALMERA QUALITY PRODUCTS N.V.



**Ta anuncia fayecimiento di su
 director**

Albert Cornelis Eman

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

**Condolencia y hopi forza na e famianan,
 cu e perdida tan inespera aki.**

**Di parti
 staff y personal Palmera Quality Product N.V.**

30 aña Misioneronan di HESUS INTERNASHONAL

Invitacion

Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus tin como Coordinador Spiritual Pastoor Daniel Szpila. Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANZA na DIOS. Bin experiencia e PODER di DIOS con DIOS ta SANA, CURA y LIBERA TUR esnan cu ta KERE den djE pa medio di FE den nos SEÑOR HESUS, CRISTO.

Dia: Diarazon 30 November 2011

Ora: 7:30-9:30pm

Lugar: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat # 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3 tur diasabra mainta di 6:00-8:00am den e programa cu ta laga bo Pensa y Medita riba Dios su Grandeza...
 ..."E VOZ DI FE "Ken ta esun inteligente? Lag'e tuma esaki na cuenta, bira conciente di fabornan di Señor." Salmo 107:43

Hi Friends & Family

**Mi ta hopi contento di ta bek cerca boso....sigur tur a
 haya mi falta...NO???**

Bueno un Danki di Curazon pa cada un cu a preocupa pa mi y mi famia, awel Si...despues di ta na Bogota...

pa un vakantie y pa un check-up...tur cos ta bon, Danki Señor, pero un intox chiquito...mi a bira mescos cu un wortel...oranje oranje...mi a spanta un poco...pero awor mi sa con pa usa mi remedi-nan y kico pa usa...!!!

Tambe e griep a dai nos...pero remedi-nan di tera cu nan...pero suave. Porfin mi a hanya un chens pa saluda tur mi hende-nan y mi fans-nan y friends-nan y famia-nan.

* Cu Señor Dios nos Tata Celestial y nos Dushi Señor Hesus duna cada un su Bendicion, y un Paz grandi

di Curazon y Mente y Alma, Amen." 1 Corintionan 1 : 13.

"Sending this greetings and a Prayer that all of God's Blessings will be yours now and forever, Amen."

**Cu tur mi Cariño sincero boso Sweethearth Lady: Esperanza/Sansha/
 Sasha Koolman-P.**

“ Duna un midi bon...

Reflexion Special pa e temporada di fin di aña.

“Duna un midi bon...

Duna un midi bon yena...

Duna un midi bon primi...

Duna un midi bon sacudi...

Duna un midi cu ta basha over...

Duna un midi bon...

Si, mi rumannan stima ora nos bai papia di e

topico di “DUNA” e no ta cay den bon tera...

Tin hende tin miedo di duna of no tin pa duna,

pasobra cos ta realmente frega mundialmente...

Awor esnan cu tin un tiki mas cu otro por cuminsa pone man na curazon....

Ban duna contento y cu un curazon yena cu
AMOR AGAPE (INCONDICIONAL)

Loke man drechi haci ...robez no mester sa...ta asina mes! Nos ta den e temporada cu mas pleca ta wordo saca ...hasta pa cosnan cu no mester...!

Por ehempel si e bo tin un bon cortina warda dijs laba e cortina y un bon strika e ta keda

mescos cu nobo...y no mester cumpra cortina nobo. E aña aki ban tene Dios Tata contento ban

mustra cu si nos por...ban haci un obra bibo ban yuda un famia cu e mester algo bon. Cu esey bo bendicion lo ta grandi y lo bo sinti bomes bon.

Tur obra (Dunacion) mester ta si cu un curazon sincero yena cu abundancia di Amor. Den S.Lucas

6:38 ta para skirbi: Duna, y lo wordo duna na boso: un midi bon yena, bon primi, bon sacudi, cu ta basha over, nan lo drama den boso scochi, bendicion na abundancia, Amen.

**Skirbi pa: Sweethearth Lady Esperanza/
Sansha/Sasha Koolman-P.**

ADORACION DI HESUS DEN SANTISIMO SACRAMENTO DI ALTAR 8 DI DECEMBER

FIESTA DI MARIA INMACULADA CONCEPCION

NOS MAMA CELESTIAL TA INVITA NOS PA BIN ADORA
SU IU HESUS. HABRI NOS CURASON Y MENTE PA NOS
RICIBI GRACIANAN NA ABUNDANCIA. TUR HENDE TA KEDA
CORDIALMENTE INVITA PA PASA UN RATO BISHITA HESUS

PA CIERTO GRUPONAN A STIPULA UN ORA FIHO. PERO TUR OTRO
HENDE POR JOIN CUALKIER MOMENTO

6OR AM : SANTO SACRIFICIO DI MISA

7'OR AM : EXPOSICION DI SANTISIMO C.O GRUPO REINA DI PAZ/
SAN ANTONIO/SAN HUDAS TADDEO TA RESA TAMBE E ROSARIO
GOSOSO.

8'OR -8.30 : MARIA SCHOOL (TA RESA TAMBE E PROME MISTERIO
GLORIOSO)

8.30-9OR AM : COLEGIO SAN HOSE (TA RESA TAMBE E DI DOS
MISTERIO GLORIOSO)

9'OR-9.30 AM : COLEGIO LAURA WERNET (TA RESA E DI TRES
MISTERIO GLORIOSO)

9.30 -10OR AM : COLEGIO CACIQUE MACUARIMA (TA RESA TAMBE
E DI CUATRO MISTERIO GLORIOSO)

10'OR-10.30 AM : TRUPIAL KLEUTERSCHOOL (TA RESA TAMBE E DI
CINCO MISTERIO GLORIOSO)

10.30-11OR AM : ST JAN KLEUTERSCHOOL + ATARIMA
KLEUTERSCHOOL (SI E DOS SCOLNAN AKI NO POR TA PRESENTE
TA RESA PA NAN Y TA BAY DEN SILENCIO)

11'OR-12OR : COLEGIO SAN ANTONIO BAO GUIA DI
SRA INGRID NICOLAAS

12'OR-1'OR PM: GRUPO SANTA CRUZ BAO GUIA DI SRA SOFIA
CROES. TA RESA TAMBE ROSARIO DOLOROSO I

1'OR-2'OR PM : E DOS CURAZONNAN BAO GUIA DI SRA. ETA KELLY

2'OR-3'OR PM: LEGION DI MARIA + NEO CATECUMENADO
3'OR-4'OR PM : E ORA DI GRAN MISERICORDIA BAO GUIA DI JUF .
CANDI CROES

4'OR-5'OR PM : GRUPONAN CARISMATICO BAO GUIA DI "ROSEA DI
DIOS"

5'OR-6.25 PM : GRUPONAN DI HOBENNAN STA CRUZ BAO GUIA DI
JULLIE WERLEMAN CU E GRUPO DI HUAN BOSCO.

TA RESA TAMBE E ROSARIO LUMINOSO

6.15 : PASTOOR TA BIN HACI E RITO DI CLAUSURA !!!

7'OR : SANTA SACRIFICIO DI MISA SOLEM II

Despues di e celebra e fiesta di nos Parokia Inmaculada Concepcion
Pastoor Rey Nares ta invita:

Tur cu parokianan paas Triduum na honor di
La Birgen Maria di Guadalupe cu ta cuminsa:



Diabierna, 9 December 2011, 6'or cu resamento di Rosario,
Orashonnan na honor di La Birgen Maria di Guadalupe y sigui
Pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or anochi.



Diashabra, 10 December 2011, 6'or cu resamento di Rosario,
oracion na honor di La Birgen Maria di Guadalupe y sigui
pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or anochi.

Diadomingo, 11 December 2011 8'or-8:55'or Pasobra Biba door di nos
Muchanan di Parokia cu canticanan di Pasco cu Rejoice.

Diadomingo, 11 December 2011, 4.30 p.m. ultimo dia di e
triduum, resamento di Rosario y Orashonnan na honor di La Birgen Maria
di Guadalupe sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 5.30 p.m.

Dialuna, 12 December 2011, Celebracion 6.30 p.m. cu proceshon y
cantica, Pastoor ta invita tur adulto, hoben y muchanan pa partikipa na e
proceshon y tambe asisti na e Santa Misa pa 7'or anochi.

Beaulishon di Reyes, Maria, Hosa y San Leon Diego.

Pastoor Rey Nares y Ayudantenan.



Un reflexion pa lanta tur e animonan y sabi cu Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat, Amen

Mi ruman y Amigo/a den e momento mas duro di e prueba cu bo ta pasando aden, laga mi bisa bo un palabra di aliento y Fe, semper Dios Tata ta cerca bo y nunca abandona bo, asina ta awor mas cu nunca mas Fe y Pasenshi y Forza.
DIOS TATA SU YUDANZA NUNCA TA YEGA LAAT....

AY e prueba aki si ta pisa...
AY e prueba aki si ta demasiado duro...
AY asta e salud ta bay dia a dia atras... AY placa no ta yega pa nada....
AY Dios Tata no ta scucha mi oracionnan...
AY Dios Tata a abandona mi.....

Pakico bo ta asina tristo, preocupa, den ansia, den un stress di marca mayor.....!!!!
Mi ta sigur cu awor bo ta pensando " Dios Tata a lubida ariba bo".....!!!

Pero laga mi bisa bo un palabra di aliento, scucha bon si...pone bo oreas na atencion na e voz di Dios Tata y stop di scucha otro voznan....

Aunke dianan ta pasa bay....y e pruebanan tey keto bay y bo no ta mira mehoranza of solucion....

Nunca perde bo Fe y Pasenshi y Speranza y pone tur bo Confianza den Señor. Bendiciona ta esun cu pone su confianza den Dios Tata, Amen. "Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat...

Y ta Dios Tata so sa e pakico...!!!!Dios Tata semper ta y lo keda cu bo, awe, mañan y semper. Awor no ta tempo mas pa drumi of sinta warda ken lo yuda bo...NO...Dios Tata a bisa si yuda bo culpa...pa mi por yuda bo...asina ta Animo Positivo yen di FE y FORZA y PASENSHI.

Skirbi pa : A BRIGHT MORNING STAR:

Esperanza/Sansha / Sasha Koolman- P.

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."



Mementomori Funeral Home

Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Rosindo Faustino Werleman

Miñor conoci como "Chimbo"



Na number di su señora: Clara (Rina) Werleman-Kock

Yiunan: Lindell Werleman
Angelo Werleman y Sandra Tsu
Anthony y Anne Werleman-Borrebach

Nieta y nietonan: Carry-lynn y Carlyle Martinus
Anward y Joshua Werleman
Kevin Werleman

Rumannan: +Janchi y vda Maria (Chichia) Werleman-Croes
Vda Jacintha (Chichi) Croes -Werleman
Vda Luisa Werleman- Werleman
Dominico (Coco) Werleman
Alcida (Chida) y Efraim Croes-Werleman
Fortunato (Catey) y Keta Werleman -Croes
Juan (Roly) y Rosly Werleman Croes

Stima manera yiu: Carlos Martinus

Swa y cuñanan, primo y prinan, sobrino y sobrinanan, rumannan di koor Maria Reina di paz, conocirnan y demas famia.

Ta invita tur famia, amigo, bisia y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diamars **29 di November 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz (Santa Maria) .**

E resto mortal lo ta repose for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un famia.

INVITACION 30 November 2011

Invitacion pa celebracion di Reginald Danje, e escogido di Dios, cu ta cumpli 7 aña dia 30 November 2011.

Pa 7.00pm tin un Rosario y despues un alabanza pa gradici nos Dibino Ninjo pa bida y salud di nos escogido Reginald Danje na Paradijs.

Nos ta invita tur devotonan y nos comunidad completo pa bin celebra hunto cu Reginald su cumpleaños.

E ultimo mensahe di Dibino Niño ta bisa: Trece tur muchanan

cerca mi, pa asina nan por reza, canta y alaba mi.

Laga nos tur ban uni den



Fiesta di Sinterklaas pa e organizacion Sonrisa teni pa trahadornan di Holiday Inn Hotel



STA. CRUZ -- E team di Accounting/Sales/Human Resources y Executive Office di Holiday Inn Resort Aruba a pone man hunto pa brinda e fiesta di Sinterklaas pa e organizacion "SONRISA".

Sonrisa ta un Daycare Center pa muchanan y adulto cu limitacionan mental. E team di Holiday Inn Resort Aruba a percursa pa Sint y su Pietjenan bin cu un saco yen regalo pa tur y tambe

a zorg pa e snacks y co'i bebe pa tur presente. E tabata un placer enorme pa e empleadonan di Holiday Inn pa por ta parti di e celebracion di Sinterklaas na SONRISA!

